

**Konsolidovaná výročná správa
(uvádza údaje z individuálnej výročnej správy)**

Mestská časť Bratislava-Dúbravka

za rok 2013



A handwritten signature in black ink, appearing to read "J. J. Starosta".

starosta

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	4
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	5
1.7 Pamiatky	6
1.8 Významné osobnosti obce	17
1.9 Výchova a vzdelávanie	17
1.10 Zdravotníctvo	17
1.11 Sociálne zabezpečenie	17
1.12 Kultúra	18
1.13 Hospodárstvo	18
1.14 Organizačná štruktúra obce	19
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	20
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	21
2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2013	23
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	26
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	27
4. Bilancia aktív a pasív v eurách	28
a) za materskú účtovnú jednotku	28
b) za konsolidovaný celok	29
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách	30
5.1 Pohľadávky	30
5.2 Záväzky	30
6. Hospodársky výsledok	31
7. Ostatné dôležité informácie	33
7.1 Poskytnuté dotácie	33
7.2 Udalosti osobitného významu	33

1. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Mestská časť Bratislava-Dúbravka (ďalej len „mestská časť“)

Mestská časť je samostatný územný samosprávny a správny celok Bratislavu, združuje obyvateľov, ktorí majú na jej území trvalý pobyt. Mestská časť vykonáva samosprávu Bratislavu a prenesenú pôsobnosť v rozsahu vymedzenom zákonom a štatútom; v tomto rozsahu má postavenie obce. Mestská časť je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov hospodári s majetkom mestskej časti.

Základnou úlohou mestskej časti pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Severozápadná časť Bratislavu

Bratislavský kraj, okres Bratislava 4

GPS Žatevná 2 : 48°11'19.94''N

17°01'43.75''E

Susedné mestá a obce : Mestská časť Bratislava-Karlova Ves, Mestská časť Bratislava-Devín,
Mestská časť Devínska Nová Ves, Mestská časť Bratislava-Lamač.

Celková rozloha obce : 8,648836 km²

Nadmorská výška : 203 m.n.m (Žatevná 2)

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 4 017 obyv/km², k 31.12.2012 bol 34 748

Vývoj počtu obyvateľov : Veľmi mierny nárast

Národnostná štruktúra : Údaj zo SODB – máj 2011

Národnosť	% zastúpenie
Slovenská	92,11
Maďarská	2,51
Rómska	0,07
Rusínska	0,19
Ukrajinská	0,10
Česká	1,46
Nemecká	0,19
Poľská	0,10
Chorvátska	0,06
Srbská	0,05
Ruská	0,08
Židovská	0,04
Moravská	0,21
Bulharská	0,12
Ostatné	0,44
Nezistená	2,26

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : Údaj zo SODB – máj 2011

Náboženské vyznanie	% zastúpenie
Rímskokatolícka cirkev	52,15
Gréckokatolícka cirkev	0,86
Pravoslávna cirkev	0,39
Evanjelická cirkev augšburského vyznania	5,22
Reformovaná kresťanská cirkev	0,34
Náboženská spoločnosť Jehovovi svedkovia	0,24
Evanjelická cirkev metodistická	0,22
Kresťanské zbory	0,20
Apoštolská cirkev	0,05
Bratská jednota baptistov	0,11
Cirkev adventistov siedmeho dňa	0,10
Cirkev bratská	0,15
Ústredný zväz židovských náboženských obcí	0,06
Starokatolícka cirkev	0,03
Cirkev československá husitská	0,09
Novoapoštolská cirkev	0,003
Bahájske spoločenstvo	0,06
Cirkev Ježiša Krista svätých neskorších dní	0,03
Iné	1,32
Bez vyznania	31,33
Nezistené	7,00

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : nevedie sa, odhad za rok 2012 je 4,40 %

Nezamestnanosť v okrese : 4,16 % (január 2012); 4,66 % (december 2012)

Vývoj nezamestnanosti : mierny nárast

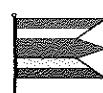
1.4 Symboly obce

Erb obce :



<http://www.dubravka.sk/files/documents/2013/samosprava/vzn/vzn-2013-01-symboly-mestskej-casti.pdf>

Vlajka obce :



<http://www.dubravka.sk/files/documents/2013/samosprava/vzn/vzn-2013-01-symboly-mestskej-casti.pdf>

Pečať obce :

<http://www.dubravka.sk/files/documents/2013/samosprava/vzn/vzn-2013-01-symboly-mestskej-casti.pdf>

1.5 Logo obce

Mestská časť nemá logo.

1.6 História MČ

Dúbravka je jednou z najvýhodnejšie situovaných mestských častí Bratislavu, hlavného mesta Slovenskej republiky. Nachádza sa v lome prekrásneho prírodného prostredia Chránenej krajinej oblasti Malé Karpaty a na úpätí Štátnej rezervácie Devínska Kobyla.

Archeologické nálezy dokazujú osídlenie už v mladšej dobe kamennej, ďalšie poukazujú na kontinuitu osídlenia v staršej dobe bronzovej. Početné vykopávky svedčia o sídlisku Keltov. Nedávno tu boli nájdené pozostatky jedného z najvýznamnejších rímskych osídlení na Slovensku - základy vidieckej vily Villa Rustica.

Z dostupných písomných prameňov z roku 1574 sa dozvedáme, že Dúbravka bola poddanská obec, ktorá sa rozprestiera na východnom úpätí Devínskej Kobyle na území niekdajšieho devínskeho hradného panstva, ktoré od 17. storočia až do roku 1945 patrilo malackej vetve rodu Pálffyovcov. Dúbravku založili v polovici 16. storočia Chorváti ako osadu patriacu pod hradné panstvo sídliace na Devíne.

Celkovú situáciu poddaných v dedine podáva tereziánsky urbár z 10. apríla 1768. V dedine bolo 58 poddaných, ktorí užívali oráčiny o rozlohe 460 bratislavských meríc a lúky na 66 koscov. Panstvo konštatovalo, že všetci poddaní svedomite pracovali a odovzdávali verejné i panské dávky. Svoje víno mohli čapovať od Michala do Juraja a prebytky z úrody odnášali na predaj do blízkej Bratislavu, alebo do Rakúska.

V 19. storočí postihlo Dúbravku niekoľko veľkých pohrôm. Francúzske napoleónske vojsko pri postupe na Viedeň a ďalej na Moravu dedinu vyplienilo. Roku 1831 ju neobišla ani veľká epidémia moru. Mor sa rozšíril aj v záverečnej fáze prusko-rakúskej vojny v roku 1866.

V sedemdesiatych a osemdesiatych rokoch 19. storočia sa upravila obecná správa a vypracovali sa obecné a požiarne štatúty. Na ich základe vznikol v obci v roku 1889 požiarny zbor.

Blízkosť obce od Bratislavu priviedla bratislavského stolárskeho majstra Františka Tavaríka na myšlienku využiť okolie obce na rekreačné účely. V rokoch 1911-1912 začal v chotári obce stavať drevené chaty, neskôr postavil aj vilovú štvrt' Tavaríkovu kolóniu.

Sľubný vývoj Dúbravky narušila 1. svetová vojna. V prvých rokoch vojny sa stavali v chotári obce obranné vojenské opevnenia.

Poľnohospodárska výroba zaznamenala prudký pokles a temer zaniklo aj vinohradníctvo. Po oslobodení obce československým vojskom sa život v obci znova znáralizoval. Po vol'bách do obecného zastupiteľstva sa rozparcelovali majetky Mikuláša Pálffyho, v obci sa renovovali historické pamiatky a organizoval sa aj spolkový a družstevný život. V tom čase si obyvatelia obce založili Vinohradnícky spolok, Ovocinársky spolok, miestnu organizáciu Červeného kríža, Konzumné družstvo a pod. V roku 1926 postavili požiarny sklad, v roku 1931 detské kúpalisko a zaviedla sa aj elektrina.

V roku 1934 bol postavený pomník padlým hrdinom v I. svetovej vojne na základe zbierky občanov Dúbravky, v roku 1935 sa dokončila škola, v roku 1936 obecný vodovod a bol zavedený telefón. V rokoch 1937 a 1938 sa vypracovali melioračné projekty, vystavala sa kanalizácia a kultúrny dom. Obec mala aj divadelné javisko, kino, obecnú knižnicu s čítárňou. Obyvatelia, ktorí sa nevenovali poľnohospodárstvu, pracovali prevažne v kameňolome a vo vápenke v Devínskej Novej Vsi, alebo v bratislavskej Patrónke. Časť obyvateľstva zamestnávali zase bratislavské stavebné firmy a závody.

Dňa 5. apríla 1945 Sovietska armáda obsadila Dúbravku. Na druhý deň 6. apríla 1945, správu obce dočasne prevzal Revolučný národný výbor. Pôsobil až do oficiálneho ustanovenia Miestneho národného výboru, dňa 11. mája 1945. Dúbravka sa v apríli roku 1946 stala súčasťou Bratislavu.

Dúbravka si po niekoľko storočí zachovávala vidiecky ráz, ktorý sa tu uchoval aj po pripojení obce k Bratislavu v roku 1946. Podstatnejšie zmeny nastali až v 70-tych rokoch rozsiahľou výstavbou prevažne panelových stavieb. Sídlisko so 14 300 bytmi kontrastuje nie len s okolitou prírodou, s romantickými chodníkmi, pozoruhodnou flórou a faunou, ale aj so zachovalými

historickými pamiatkami, ako je kostol sv. Kozmu a Damiana z I. polovice 18. storočia, dve kaplnky z konca 16. storočia a polovice 19. storočia, historickou Horánskou studňou a Červeným krížom, sochou sv. Vendelína, sochou Panny Márie a ďalšími pozoruhodnosťami. V súčasnosti je Dúbravka modernou časťou hlavného mesta Slovenska s obchodmi, školami, športovými areálmi a kultúrnymi zariadeniami a s nemalými možnosťami rozvíjať podnikateľské aktivity. Najväčším potenciálom sú jej obyvatelia prevažne so stredoškolským i vysokoškolským vzdelaním.

1.7 Zoznam hmotných nehnuteľných pamäti hodnotí

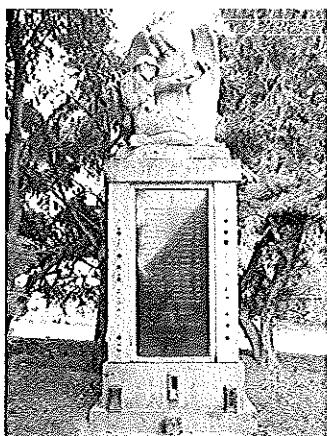
1.7.1 Socha sv. Floriána

Kamenná socha sv. Floriána je osadená na hranolovitom kamennom podstavci. Sv. Florián je stvárnený ako rímsky voják, v typickom rímskom odevu, s charakteristickými prvkami odevu – sandále, šaty, prilba, pláštenka a zástava. V pravej ruke drží drevený džbán, z ktorého leje vodu na horiaci domček. Socha sv. Floriána je spracovaná podľa tradičnej ikonografie. Sv. Florián je ochrancu pred požiarom, ale aj pred veľkou vodou ako aj inými pohromami, preto jeho sochy sú súčasťou verejných priestorov všetkých obcí.



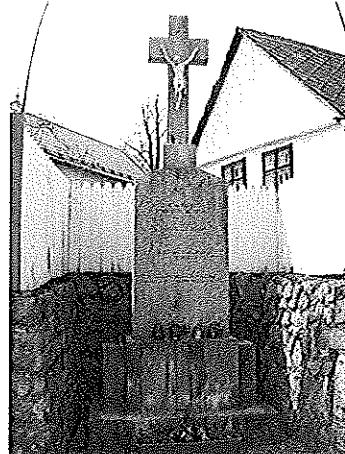
1.7.2 Pamník padlým vojakom v I. svetovej vojne

Pomník padlým vojakom je umiestnený v zelenom medziulicovom páse na Jadranskej ulici. Je venovaný padlým vojakom v I. svetovej vojne v r. 1914 – 1918, obyvateľom Dúbravky. Bol odhalený v roku 1928, vysoký je 280 cm, podstavec je z umelého kameňa, súsošie je z pieskovca. Hranolovitý podstavec má na čelnej strane tabuľu s menami a fotografiemi padlých. Na podstavci je osadené súsošie s námetom umierajúceho vojaka, v objatí anjela smrti. Autorom súsošia je známy bratislavský sochár Alojz Rigele.



1.7.3 Kamenný kríž

Na rázcestí, na križovatke dvoch ciest Jadranskej a Brižitskej je umiestnený kamenný kríž. Relatívne malé teleso kríža je osadené do vysokého podstavca v tvare hranola. Na podstavci je vyrytý text: „A vy všetci, ktorí idete po ceste, pozorujte a viďte či je bolest ako bolest moja...“ Kríž bol na tomto mieste postavený v r. 1868, obnovený v roku 1943, v roku 1945 zničený počas vojny, z milodarov obyvateľov bol kríž obnovený v roku 1946.



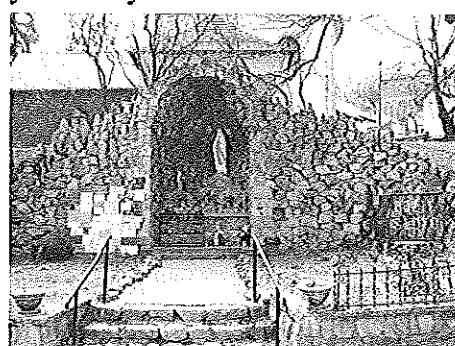
1.7.4 Ľudový dom

Dom je situovaný v radovej zástavbe na pozdĺžnej parcele, kolmo na komunikáciu. Objekt je atypickým domom na území Dúbravky, svojím vzhľadom, veľkosťou i dispozíciou. Vyplýva to z funkcie, ktoré objekt v minulosti mal, bol v ňom obchod i mestny hostinec. Pôvodne jeden dom dnes má dvoch majiteľov a funguje ako dvojdom predelený v strede priečkou, ktorá prechádza pozdĺž celého objektu. Čelná fasáda objektu je štvorusová ukončená úzkou podlomenicou s radom škridle.



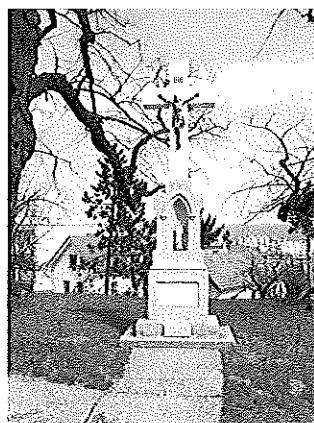
1.7.5 Jaskyňa Lurdskej Panny Márie

V areáli kostola Ružencovej Panny Márie na Brižitskej ulici v Dúbravke je vybudovaná kópia Jaskyne zjavenia z francúzskych Lúrd. Je vybudovaná z lomového kameňa, je vhodne zapustená do svahovitého terénu Brižitskej ulice. Do jaskyne je umiestnená socha Panny Márie. Celé prírodné prostredie vhodne dopĺňajú storočné lípy a gaštany. Spolu s kaplnkou Ružencovej Panny Márie a budovou fary vytvára lurdská jaskynka malebný celok bez výrazných rušivých zásahov.



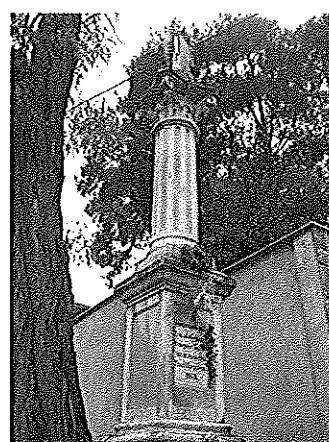
1.7.6 Pomník Lurdskej Panny Márie

V priestore pred kaplnkou Ružencovej Panny Márie na Brižitskej ulici je osadený pomníček Panny Márie. Je pravdepodobné, že jeho súčasná podoba je výsledkom minulej deštrukcie. Ide pravdepodobne len o podstavec, teleso kríža chýba. Podstavec má dve časti – vyšší sokel s nápisovou doskou – text „Na poklonu Panu Ježišu postavili manželia Ján Brankovič a Katerina r. Bartošova r.1903“ Obnovené z milodarov v roku 1927. Na sokli je umiestnený tvarovaný kamenný hranol s plytkou nikou na čelnej strane. V nej je umiestnená soška Panny Márie. Pomník je súčasťou parku mnohoročných stromov, prevažne líp, ktorých vek sa odhaduje na cca.300 rokov. Priemer kmeňov je od 1,1 až po 1,9 m. Stromy sú vysoké až 22 m. Tieto hodnotné dreviny je potrebné v maximálnej miere chrániť.



1.7.7 Socha Panny Márie na stípe

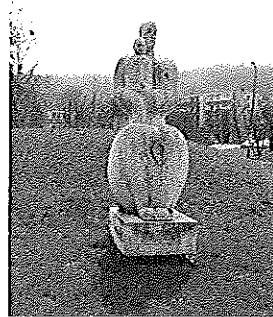
V strmom teréne, na konci Švantnerovej ulice je umiestnená socha Panny Márie na stípe. Je súčasťou oblasti známej ako „Tavarikova kolónia“. Táto rekreačná oblasť vznikla zač. 20. storočia, konkrétnie v rokoch 1911-12 z podnetu bratislavského stolára a podnikateľa Františka Tavarika. Už v dobe svojho vzniku sa jednalo o chatovú a rekreačnú oblasť. Socha Panny Márie je umiestnená na vysokom stípe. Stíp je tvorený stupňovitým soklom, na ktorom je umiestnený hranol podstavca s nápisovou doskou v maďarskom jazyku a s datovaním 1908. Samotný stíp má všetky znaky antického stípu – pätku, kanelovaný driek aj korintskú hlavicu. Na vrchu stípa je soška Panny Márie.



1.7.8 Socha „Matka s dieťaťom“

Na začiatku Švantnerovej ulice, v zelenom priestore sídliska je umiestnená socha „Matka s dieťaťom“. Socha je kameňa, umiestnená na nízkom hranolovom podstavci. Ide o modernú plastiku spracovanú v jednoduchej umeleckej skratke s dôrazom na

umelecký výraz. Ide o moderné spracovanie večnej témy – materinskej lásky. Autorom je akademický sochár Peter Tóth, ktorý ju vyhotobil v r.1982.



1.7.9 Socha Panny Márie

Na najrušnejšej ulici Mikuláša Schneidera Trnavského, v zelenom páse pri električkovej trati je umiestnená socha „Panny Márie“. Socha je z kameňa ,Panna Mária je stvárená ako mladé dievča zahalené v plášti. Socha je postavená na valcovitom stĺpe, ktorý je osadený do hranolovitého podstavca.

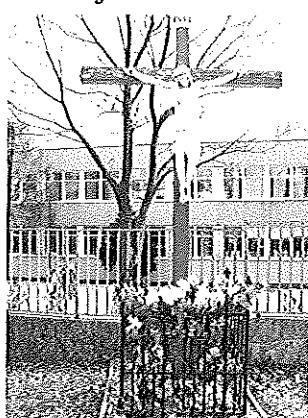
Na podstavci je umiestnená mramorová nápisová doska s vyrytým textom: „Pojte ke mne zarmucene a ja vas potešim L. P 1865“. Pamäti hodnosť je umiestnená v kovovej ohrádke.

Pamäti hodnosť bola rekonštruovaná v roku 2003 za podpory MÚ. Autora sa nám na plastike nepodarilo zistíť.



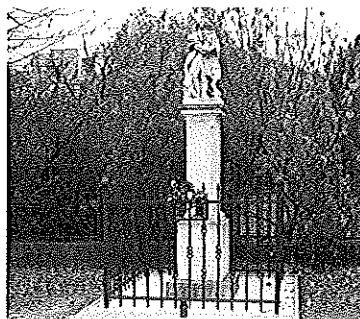
1.7.10 Červený kríž

Na ulici Pri kríži, v zelenom páse pri ZŠ Pri kríži je umiestnený „Červený kríž“ s ukrižovaným Ježišom. Kríž bol postavený po skončení I. sv. vojne prvým zdravotníckym spolkom na Slovensku ako podčakovanie za to, že na tomto suchom mieste sa objavila spodná voda a zem vydala dobrú úrodu. Blízko neho sa nachádzali veľké pestované vinohrady a čerešňové sady. Kríž je z dreva bol aj preto natretý červenou farbou. Najbližšie okolie je chránené kovovou ohrádkou.



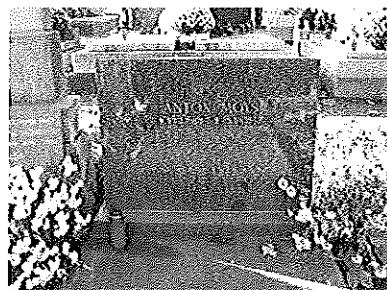
1.7.11 Socha sv. Vendelína

Blízko Základnej školy na Dolinského ulici je inštalovaná socha sv. Vendelína. Socha bola pôvodne umiestnená na inom mieste, v roku 1970 prišlo k jej premiestneniu do areálu fary, v roku 1993 bola reštaurovaná a umiestnená na verejné priestranstvo na Vendelínsku ulicu. Socha je osadená na podstavec, ktorý má tvar hranolovitého stĺpu s profilovanou pätkou aj hlavicou. Stĺp je postavený na podstavci, na ktorom sú informačné tabule. Podľa starších fotografií pôvodný stĺp vyzeral inak, mal tri časti, s nápisovou doskou umiestnenou tesne pod sochou. Samotná socha bola chránená kovovou strieškou v tvare poloblúka



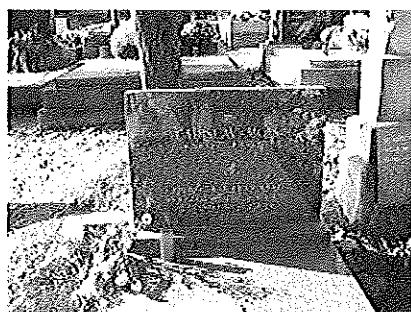
1.7.12 Náhrobok miestneho katolíckeho farára Antona Moyša

Na miestnom cintoríne v Dúbravke je hrob Antona Moyša (1869 – 1957) – rímskokatolíckeho kňaza, farára v Dúbravke a organizátora kultúrneho a náboženského života Dúbravčanov. Bol mladším bratom Ladislava Moyša (1867 – 1950), tiež katolíckeho kňaza, významného kultúrneho pracovníka.



1.7.13 Náhrobok katolíckeho farára Ladislava Moyša

Na miestnom cintoríne v Dúbravke je hrob Ladislava Moyša (1867-1950) – rímskokatolíckeho kňaza, farára v Dúbravke a organizátora kultúrneho a náboženského života Dúbravčanov. Ladislav Moyš pochádzal zo zemianskeho rodu. Mal 4 súrodencov, 2 sestry a 2 bratov (jeho mladším bratom bol Anton Moyš, (1869-1957), ktorý je tiež pochovaný na cintoríne v Dúbravke a bol tiež katolícky kňaz.)



1.7.14 Náhrobok katolíckeho farára Jána Taldu

Na cintoríne v Dúbravke je umiestnený aj hrob s náhrobkom katolíckeho kňaza Jána Taldu, ktorý v rokoch 1870 – 1904 pôsobil ako kňaz v Dúbravke, čiže 34 rokov. Náhrobok je z kameňa, má tvar kríža uchyteného v kamennom podstavci. Celý náhrobok je spevnený masívnym soklom z lomového kameňa. Náhrobok bol obnovený v roku 1957.



1.7.15 Náhrobok prezidenta ČSSR Dr. Gustáva Husáka

Na cintoríne v Dúbravke je pochovaný aj JUDr. Gustáv Husák (*10.01.1913 Bratislava † 18.11.1991 Bratislava), dúbravský rodák, kontroverzná postava slovenských dejín. Počas SNP bol podpredsedom povstaleckej Slovenskej národnej rady v Banskej Bystrici.



1.7.16 Budova Miestneho úradu – Bývalá obecná škola

V centre starej Dúbravky je postavená budova, v ktorej súčasnosti sídli Miestny úrad. Pôvodne to bola Obecná škola. Jedná sa o čiastočne dvojpodlažnú a čiastočne prízemnú budovu, ktorej vnútorné priestory jasne dokladajú pôvodný staviteľský zámer, ktorým bola školská stavba. Interiér prízemia určuje rozmerná chodba s jednotlivými triedami prístupnými z chodieb. Objekt má stanovú strechu, pokrytú pálenou krytinou. Budova bola postavená v prvej štvrtine 20. storočia.



1.7.17 Pri pamätníku, obraz Panny Márie

Na lesnej ceste, smerom na kopec Dúbravská hlavica je situovaný kamenný stĺp, na ktorom je v hornej časti upevnený kovový rám s dvoma obrazmi. Smerom k ceste je to obraz Nanebovzatia Panny Márie, smerom od cesty, na druhej strane, je namaľovaná dvojica svätých – sv. Kozma a sv. Damián. Pamäti hodnosť dal postaviť miestny

obyvateľ', ako vdăku za záchrannu svojho života. Ide o pekný príklad lokálnej pamäti hodnosti.



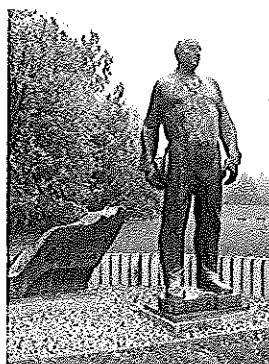
1.7.18 Horánska studňa

Na mieste detského ihriska pod Kostolom sv. Kozmu a Damiána sa nachádza dnes uzavretá pôvodná Horánska studňa, ktorá je aj v erbe Dúbravky. V studni bolo aj v časoch sucha vždy dostatok vody. Prebytočná voda vytiekala do rybníka, v ktorom sa cez leto kúpali deti. Z rybníka voda odtekala do potoka. Z Horánskej studne voda pritekala vodovodným potrubím do dúbravskej školy a do niektorých domov Dúbravčanov. Nadzemná časť studne je zložená z betónového okružia, na ktorom je vymurovaná kamenná obruba s datovaním 1574 a dátumom 1993 bola studňa obnovená vtedajším starostom Dúbravky Ing. Jánom Rösselom. Studňa je prikrytá dreveným poklopom. Je opatrená hriadeľovým mechanizmom upevneným v stĺpikoch, ktoré sú súčasťou dekoratívnej strešky kužeľového tvaru.



1.7.19 Socha Andreja Bagára

V Parku družby v Dúbravke je reinštalovaná socha divadelníka Andreja BAGARA (* 29. 10. 1900 Trenčianske Teplice, + 31. 7. 1966 Bratislava). Bol to slovenský herec, režisér a pedagóg. Od roku 1927 je hercom a režisériom SND v Bratislave. Učinkuje nielen v činohre, ale i v opere a balete. V jeho smerovaní k realistickému herectvu ho utvrdzuje stretnutie s ruským divadlom pri zájazde čs. divadelníkov do Moskvy v roku 1934. V dobe povstania sa stáva zakladateľom a vedúcim zájazdového Frontového divadla v Banskej Bystrici.



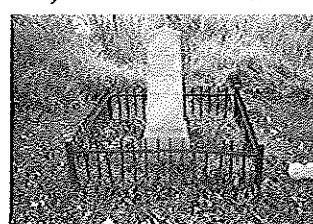
1.7.20 Socha Ľudovíta Štúra

V blízkosti areálu základnej školy na Pekníkovej ulici je situované umelecké dielo venované významnému slovenskému národovcovi Ľudovítovi Štúrovi (1815-1856). Dielo je zložené z hranolového podstavca z lešteného kameňa, na ktorom je upevnená bronzová busta L. Štúra. Portrétna busta je spracovaná v umeleckej skratke ,pričom charakteristické rysy stvárňovanej osobnosti zostali zachované.



1.7.21 Pamätník kapitána Hofmana

Na hranici katastrov Lamača a Dúbravky je ,nedaleko od starej cesty do Dúbravky, osadený pamätník kapitánovi Hoffmmanovi, ktorý padol v prusko- rakúskej vojne, v bitke pri Lamači 22. júla 1866. Kapitán Hoffmann bol členom rakúskej brigády plukovníka Mondela. Pamätník má tvar jednoduchého kamenného obelisku s rytým textom. Pamätník je ohradený kovovým plotom. Je to jeden z viacerých pamätníkov na významnú vojenskú operáciu, ktorá sa odohrala v okolí Bratislavы.



1.7.22 Dievča s knihou

V parčíku nedaleko Nemčíkovej ulice je umiestnená kamenná socha dievčaťa v nadživotnej veľkosti. Dievča sedí na kamenom mŕtíku a v pravej ruke drží knihu, realisticky, v tvári má zadumaný výraz.. Autorom sochy je akad. sochár Teodor Baník. Sochu vytvoril v r.1984.



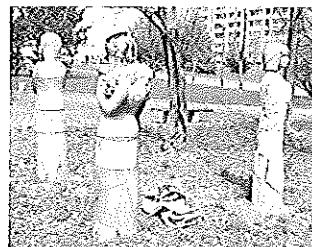
1.7.23 Tri dievčatá

V zelenom páse pri Ulici kapitána Rašu je umiestnené súsošie "Tri dievčatá". Umelecké dielo vhodne dopĺňa prostredie sídliska. Súsošie je z prírodného kameňa a predstavuje tri dievčatá či ženy pri vzájomnom rozhovore. Postavy žien sú stvárnené v umeleckej skratke, úsporné vyjadrovacie prostriedky používa autor pre postavy žien, bohatosť zase v stvárnení šiat či účesov dievčat. Tento rukopis je typický pre akad. sochára Juraja Hovorku, ktorý je autorom súsošia. Vyhotobil ho v r.1984.



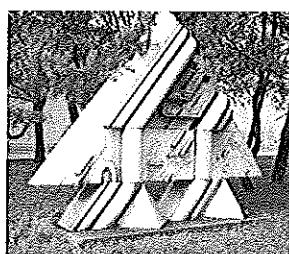
1.7.24 Súsošie dievčat

V zelenom páse pri Ulici kapitána Rašu je umiestnené súsošie "Tri dievčata". Umelecké dielo vhodne dopĺňa prostredie sídliska. Súsošie je z prírodného kameňa a predstavuje tri dievčatá či ženy pri vzájomnom rozhovore. Postavy žien sú stvárnené v umeleckej skratke, úsporné vyjadrovacie prostriedky používa autor pre postavy žien, bohatosť zase v stvárnení šiat či účesov dievčat. Tento rukopis je typický pre akad. sochára Juraja Hovorku, ktorý je autorom súsošia. Vyhotobil ho v r.1984.



1.7.25 Kovová plastika

V zelenom priestore pred nákupným strediskom je umiestnená kovová plastika. Umelecké dielo je z vysokolešteného kovu. Je príkladom abstraktného umenia, ktoré vhodne dotvára moderné sídlisko. Autorom skulptúry je akademický sochár Dušan Králik, ktorý ju vyhotobil v r.1982.



1.7.26 Kino ODBOJ

Budova kina Odboj je súčasťou centra starej Dúbravky. Má obdĺžnikový pôdorys so sedlovou strechou. V zadnej časti je budova kina rozšírená a je tu vytvorená miestna požiarna zbrojnica.



1.8 Zoznam Národných kultúrnych pamiatok

- 1.8.1 **Villa Rustica. Veľká lúka** (známa aj ako **Villa rustica**) je archeologická lokalita, nálezisko pozostatkov pamiatky z rímskej doby. Nachádza sa na katastrálnom území bratislavskej mestskej časti Dúbravka v okrese Bratislava IV. Zvyšky stavby rímskeho súkromného kúpeľa, tzv. *balnea*, boli objavené v lesoch medzi Dúbravkou a Devínskou Novou Vsou (vo výške 210 m n.m.) na lokalite zv. Veľká lúka, v roku 1982. Lokalita sa rozprestiera na západnom okraji Bratislavы v kotlinе uzavretej z troch strán výbežkami Malých Karpát. Ide o jedno z významných archeologických nálezísk budovy tohto typu v oblasti stredného Podunajska. Dnes si o jej veľkosti a vzhľade môžeme urobiť obraz na základe zakonzervovaných základov stavby. Prístup k pamiatke je napriek absencii značenia pomerne jednoduchý (nachádza sa nedaleko objektu Slovenských závodov technického skla).

Vzhľadom k významu pamiatky, bola lokalita v Bratislave vyhlásená v roku 1990 za **národnú kultúrnu pamiatku**.



1.8.2 Objekt DUB KAV 1

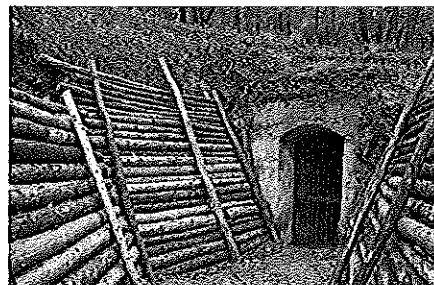
Nachádza sa najbližšie k zástavbe sídliska Dúbravka. Vstup je dobre viditeľný, nakoľko sa nachádza na voľne prístupnej lúke s dobrým výhľadom na zástavbu sídliska. Z pomedzi troch uvádzaných objektov je atypický. Vstupný portál s výškou 1,58 m a šírkou 2,40 m je riešený troma upravenými kvádrami tu vyťaženého vápenca. Vstupná chodba s dĺžkou 9,90 m a šírkou 2,40 m je vybetónovaná so stopami po obložení drevenými doskami. V zadnej časti sa výška stropu znižuje na 1,21 m. Strop tvorí valená klenba z liateho betónu. Vstupná chodba ústi do skaly vytiesanej siene obdĺžnikového tvaru orientovanej smerom vľavo od vstupnej chodby. Do ústrednej siene o veľkosti 8,50 m x 3,35 m ústia dve vstupné a vetracie šachty (prvá šachta s hĺbkou 3,28 m, druhá šachta 7,80 m), ktorých vyústenie je upravené vybetónovanou korunou štvorcového tvaru. V súčasnosti sú obe šachty v hornej časti v mieste vstupu zabezpečené kovovou mrežou.



1.8.3 Objekt DUB KAV 2

Objekt sa nachádza v tesnej blízkosti lesného chodníka vedúceho po úbočí Devínskej Hlavice smerom k masívu Devínskej Kobyle smerom k Devínskej Novej Vsi. V súčasnosti prebieha odkrývanie a rekonštrukcia objektu, ktorú vykonáva o.z. Bunkre v súčinnosti Mestskou časťou Dúbravka. Objekt má vstupný portál a vstupnú chodbu (dĺžka chodby 5,37 m, šírka 2,00 m) vybudované z liateho betónu. Chodba s valenou klenbou z liateho betónu so stopami dreveného debnenia ústi do predsiene vysekanej do skalného masívu. Predsieň má steny spevnené betónovým poterom do hĺbky 2,64 m z celkovej dĺžky 6,82 m pri šírke 3,04 m, je orientovaná smerom vľavo od vstupnej chodby a má mierne dvakrát lomený tvar stáčajúci sa smerom vľavo. Do predsiene ústi vetracia a úniková šachta s výškou 5,40 m štvorcového tvaru po celej dĺžke spevnená betónovým poterom. Hlavná sieň o veľkosti 17,30 m x 2,20 m je orientovaná vpravo od

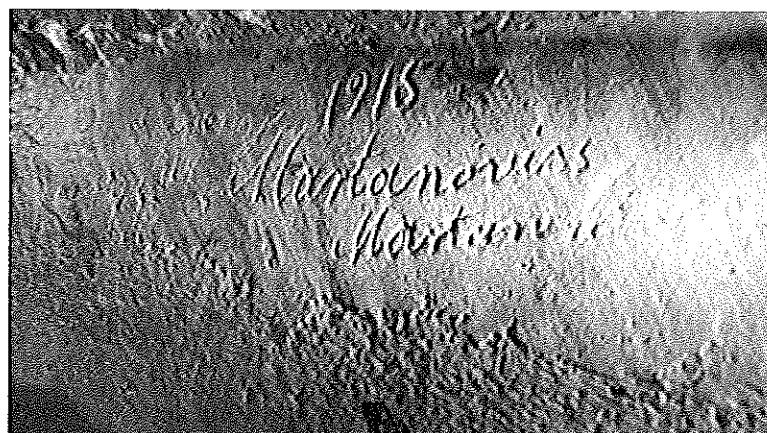
vstupnej predsiene. Po celej dĺžke hlavnej siene po oboch jej stranách sú zachované kruhové kovové úchyty na karbidové lampy. Pravdepodobné využitie kaverny bolo skladovanie materiálu, krátkodobé ubytovanie mužstva, prípadne ošetrovňa.



1.8.4 Objekt DUB KAV 3

Objekt sa nachádza mimo bežne prístupných lesných ciest v zalesnejenej časti svahu Dúbravskej Hlavice asi 15 m od lesného chodníka spájajúceho Dúbravku s Devínskou Novou Vsou, cca 300 m od objektu DUB KAV 2. Objekt má vstupný portál so šírkou 2,3 m a výškou 1,55 m a vstupnú chodbu (dĺžka 4,00 m a šírka 1,76 m) vybudované z liateho betónu. Vstupná chodba má valenú klenbu. Na ľavej stene v blízkosti vnútorného ukončenia sa zachoval nápis vyškriabany do čerstvého nezatvrdnutého betónu: *1915 Martanovis Martan*, podľa ktorého je možné datovať výstavbu opevnenia do roku 1915. Objekt má vstupnú predsiene (dĺžka predsiene 3,65 m a šírka 1,21 m) spevnenú betónovou fasádou, ktorá tiež nesie stopy po drevenom obklade. Do vstupnej siene ústi vetracia a úniková šachta po celej dĺžke upravená betónovým poterom. Hlavný sál objektu sa nachádza vpravo od vstupnej haly. Má veľkosť 15 m x 2,80 m pri výške 2,37 m. V zadnej časti je dobudovaná betónová klenba tvoriaca otvorenú komoru s oblúkovou valenou klenbou. Atypická vnútorná stavba slúžila pravdepodobne na uskladnenie vysoko explozívnej munície, ktorá aj napriek uskladneniu v objekte zahľbenom v okolitom teréne do hĺbky cca 10 až 15 m bola zabezpečená proti prípadnému čiastočnému zrúteniu skalnej klenby. V hlavnej sále, ako aj v dobudovanej komore sa nachádzajú zachované kruhové kovové úchyty na karbidové lampy.

Dňa 24.9.2013 Pamiatkový úrad SR vyhlásil DUB KAV č. 1, DUB KAV č. 2 a DUB KAV č. 3 s parcelovými číslami 3573/6, a 3944/4 za národnú kultúrnu pamiatku. Správcami ustanovil so súhlasom mestskej časti Bratislava-Dúbravka OZ Bunkre.



1.9 Významné osobnosti Dúbravky :

spisovateľ Ivan Szabo , učiteľka RNDr. Ružena Halássová, operný spevák Peter Dvorský, Mons. ThDr. Boris Travenec, Rektor Trenčianskej univerzity A. Dubčeka Dr.h.c. doc. Ing. Juraj Wagner, PhDr., Predseda SR obch. a priem. komory doc. Ing. Peter Mihók, CSc., olympionik Mgr. Anton Tkáč, doc. Ing. Pavol Konštiak CSc., autorka príbehov a rozprávok Katarína Petkaničová, olympionik, majster sveta a tréner Pavel Schenk, kapitán Štefan Čertežní, PhDr. Ján Dömök diplomat, historik Ladislav Deák, DrSc., slovenský ekonóm a prognostik pracujúci v Slovenskej akadémii vied RNDr. Karász Pavol CSc., cestovateľ, spisovateľ a horolezec RNDr. František Kele CSc., podnikateľka Valúšková, vysokoškolský pedagóg humorista PhDr. Ján Grexa PhD, Mária Boboková, Anabela Patkolová.

1.10 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v mestskej časti poskytujú:

Štyri základné školy: Základná škola Beňovského, ZŠ Nejedlého, ZŠ Pri kríži, ZŠ Sokolíková,

Desať materských škôl: MŠ Damborského, MŠ Galbavého, MŠ Pri kríži, MŠ Ožvoldíkova, MŠ Pekníkova so sídlom na Nejedlého č. 8, MŠ Sekurisova, MŠ Cabanova, MŠ Švantnerova, MŠ Ušiakova, MŠ Bazovského.

1.11 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v mestskej časti poskytujú 2 zdravotné strediská, ako všeobecní, tak aj špecializovaní lekári:

- Esculap - zdravotné stredisko - neštátni lekári
- Paracelsus s.r.o. - zdravotné stredisko Sch. Trnavského 8 - neštátni lekári
- rôzne ambulancie - stomatológovia, rehabilitačné strediská - neštátni lekári

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na služby pre seniorov, nakoľko mestská časť je i starou mestskou časťou, pribúda starých občanov s Alzheimerovou chorobou a mnohými inými chorobami psychického charakteru.

1.12 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v mestskej časti zabezpečujú sociálne zariadenia:

ZPS Pri kríži, ZPS Domov jesene života na Hanulovej ul., DSS Náruč záchrany na Fedákovej ul., ZOS na Sekurisovej ul.

Sociálna služba formou opatrotovateľskej služby sa poskytuje mesačne počas celého roka cca 90-tim občanom mestskej časti aj s možnosťou rozvozu obedov.

V zariadeniach pre seniorov v Mestskej časti Bratislava-Dúbravka sa uskutočňuje 2-krát ročne posedenie s názvom „Jubilanti“ pri príležitosti životného jubilea, ktorých sa zúčastňujú aj predstavitelia miestneho úradu.

Ďalšou významnou spoločenskou akciou s kultúrnym programom a drobným občerstvením je „Posedenie s jubilantmi“ 4-krát ročne pre cca 1400 občanov vo veku od 70-90 rokov.

Akcia „Vítanie detí do života“ je akciou, ktorej sa zúčastní cca 100 detí s rodičmi a starými rodičmi 4-krát ročne.

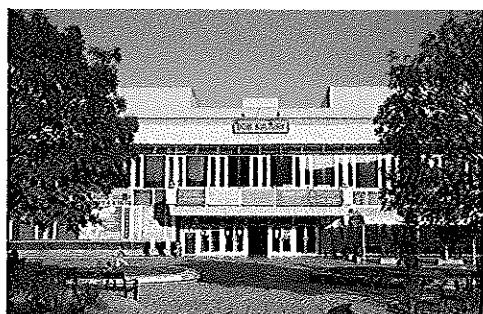
Akcia „Predvianočné posedenie pre osamelých“ je posedenie pre cca 60 občanov mestskej časti, ktoré sa uskutočňuje 1-krát ročne pred Vianocami a na ktorom je občanom zabezpečený obed, kultúrny program a poskytnutý drobný darček.

Miestny úrad Mestskej časti Bratislava-Dúbravka je zriaďovateľom 4 denných centier v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov cca s 450 občanmi, ktorí sa jednak podieľajú na tvorbe Stratégie aktívneho starnutia a tým sa zapájajú do verejného života Mestskej časti Bratislava-Dúbravka a tým sa súčasne využívajú skúsenosti a vedomosti staršej generácie na úžitok všetkých obyvateľov mestskej časti. Väčšia časť ich aktivity je financovaná z rozpočtu mestskej časti.

Občanom mestskej časti, ktorí sa ocitli v hmotnej a sociálnej núdzi sa poskytuje 1-krát ročne jednorázový finančný príspevok alebo mimoriadny finančný príspevok a starobným a invalidným dôchodcom príspevok na stravu podľa osobitnej smernice.

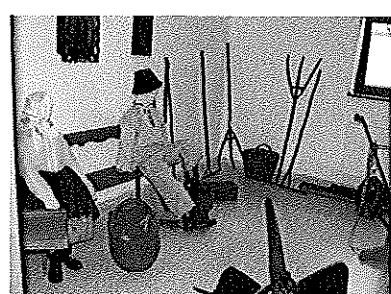
1.13 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje Miestny úrad mestskej časti - oddelenie kultúry a **Dom kultúry Dúbravka**, príspevková organizácia MČ Bratislava-Dúbravka.



Dúbravské múzeum.

Dňa 23.9.2011 bolo slávnostne otvorené tzv. Dúbravské múzeum, ktoré dokumentuje tradičný život v tejto lokalite. Expozícia múzea má dve časti – prvá časť je venovaná bežnému životu obyvateľov Dúbravky v druhej polovici 19. a prvej polovici 20. storočia. Druhá časť je venovaná prahistórii Dúbravky. Múzeum sa stretlo s vynikajúcim ohlasom nielen u starších obyvateľov, ale veľký úspech má najmä u detí.



1.14 Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- služby zdravotníckej starostlivosti
- sociálne služby
- maloobchodné predajne potravín, textilu, galantérie, elektroniky, kancelárskych potrieb,
- reštauračné služby,

- taxi služba,
- náboženské služby,
- služby pre kultúrne vyžitie

Najvýznamnejší priemysel v obci :

- výroba betónu,
- Technické sklo

Poľnohospodársku výrobu v mestskej časti nemáme, máme len záhradkárov, drobnopestovateľov.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : rozširovanie služieb, skvalitnenie už existujúcich služieb a bývania v mestskej časti Bratislava-Dúbravka.

1.15 Organizačná štruktúra obce

Starosta mestskej časti: Ing. Ján Sandtner

Zástupca starostu obce : PhDr. Matilda Križanová

Hlavný kontrolór obce: Ing. Ružena Záthurecká

Obecné zastupiteľstvo je zložené z 25 poslancov

Komisie:

1. Komisia sociálno-zdravotná a bytová - 10 členov
2. Komisia školstva - 11
3. Komisia kultúry, mládeže a športu - 11
4. Komisia životného prostredia, bezpečnosti a poriadku - 8
5. Komisia ekonomická - 7
6. Komisia pre Fond rozvoja bývania - 4
7. Komisia územného rozvoja, výstavby, dopravy a podnikateľských aktivít - 11
8. Komisia legislatívno-právna, mandátová a hospodárenia s majetkom - 11
9. Mediálna komisia - 6
10. Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcií verejných činiteľov - 7

Konsolidovaný celok tvoria:

Rozpočtové organizácie obce : školstvo

Základná škola Beňovského, Beňovského 1, riaditeľka ZŠ - PaedDr. Viera Karovičová,

Základná škola Nejedlého, Nejedlého 8, riaditeľka ZŠ PaedDr. Lenka Kampmillerová,

Základná škola Pri kríži, Pri kríži 11, riaditeľka Mgr. Iveta Mikšíková

Základná škola Sokolíkova, Sokolíkova 2 , Mgr. Ľubomír Koemunda

Príspevkové organizácie obce : kultúra

Dom kultúry Dúbravka, Saratovská 2/a, riaditeľka príspevkovej organizácie je Mgr. Henrieta Dóšová

Obchodná spoločnosť založená mestskou časťou: 100% vlastník Dúbravskej televízie, spoločnosti s r.o. je mestská časť, konateľka je PhDr. Matilda Križanová.

2. Rozpočet mestskej časti na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia mestskej časti bol rozpočet mestskej časti na rok 2013.

Mestská časť v roku 2013 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet mestskej časti Bratislava - Dúbravka na rok 2013 bol schválený uznesením miestneho zastupiteľstva č. 241/2013 dňa 26.2.2013 ako vyrovnaný s príjmami a výdavkami vo výške 8 856 394 eur.

V priebehu roka 2013 bol rozpočet upravený na základe nasledovných uznesení miestneho zastupiteľstva :

- prvá úprava schválená dňa 30.4.2013 uznesením č. 266/2013
- druhá úprava schválená dňa 25.6.2013 uzneseniami č. 292/2013
- tretia zmena schválená dňa 17.9.2013 uzneseniami č. 298 a 299/2013.

Po týchto úpravách zostal rozpočet príjmov a výdavkov vyrovnaný vo výške 9 294 419 eur.

Rozpočet k 31.12.2013 v eurách

	Rozpočet	Rozpočet po zmenách
Príjmy celkom, z toho :	8 856 394	9 294 419
Bežné	5 499 454	5 589 796
Kapitálové	46 600	46 600
Finančné operácie	1 008 000	1 201 400
Príjmy RO - ZŠ s práv.subjekt.	2 302 340	2 456 623
Výdavky celkom, z toho :	8 856 394	9 294 419
Bežné	5 146 953	5 200 890
Bežné hradené z fondov	743 000	910 157
Kapitálové	46 600	46 600
Kapitálové hradené z fondov	265 000	276 664
Finančné operácie	24 787	24 787
Výdavky RO-ZŠ s práv.subjekt.	2 630 054	2 835 321
Rozpočet obce	8 856 394	9 294 419

Plnenie rozpočtu za rok 2013

Mestská časť k 31.12.2013 dosiahla príjmy vo výške 9 535 705,07 eur a výdavky čerpala vo výške 9 041 978,29 eur. Z uvedeného vyplýva, že rozdiel medzi príjmami a výdavkami vrátane finančných operácií predstavuje **výsledok rozpočtového hospodárenia k 31.12.2013 vo výške 493 726,78 eur**. Výsledok hospodárenia v členení na bežný rozpočet, kapitálový rozpočet a finančné operácie je nasledovný :

Prehľad príjmov a výdavkov k 31.12.2013

v eurách

Členenie rozpočtu	Príjmy 2013 skutočnosť	Výdavky 2013 skutočnosť	Rozdiel
Bežný bez ZŠ	5 950 691,40	5 182 401,78	+ 768 289,62
Bežný hradený z fondov	0	715 684,40	- 715 684,40
Bežný ZŠ – originálne kompetencie	176 568,06	559 208,08	- 382 640,02
Transfer zo ŠR pre ZŠ	2 291 813,00	2 308 068,00	- 16 255,00
Bežný rozpočet spolu	8 419 072,46	8 765 362,26	- 346 289,80
Kapitálový	79 357,36	49 382,56	+ 29 974,80
Kapitálový hradený z fondov	0	201 593,80	-201 593,80
Kapitálový rozpočet spolu	79 357,36	250 976,36	- 171 619,00
Finančné operácie	1 037 275,25	25 639,67	+ 1 011 635,58
Spolu	9 535 705,07	9 041 978,29	+ 493 726,78

Uvedený prehľad príjmov a výdavkov za mestskú časť Bratislava-Dúbravka zahrňuje aj finančné prostriedky rozpočtových organizácií - základných škôl poskytnuté mestskej časti zo štátneho rozpočtu v rámci prenesených kompetencií a finančné prostriedky z MČ pre základné školy na originálne kompetencie.

2. 1 Plnenia príjmov za rok 2013 v eurách

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
9 294 419	9 535 705	102,6

Celkové príjmy za rok 2013 boli dosiahnuté v sume 9 535 705 eur, čo v porovnaní s rozpočtom vo výške 9 294 419 eur predstavuje plnenie na 102,6 %.

Druh príjmu	Rozpočet 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Bežné príjmy za MÚ	5 589 796	5 950 692	106,5
ZŠ – prenes.+orig.kompet.	2 456 623	2 468 381	100,5
Bežné príjmy spolu	8 046 419	8 419 073	104,6
Kapitálové príjmy	46 600	79 357	170,3
Finančné operácie	1 201 400	1 037 275	86,3
Spolu	9 294 419	9 535 705	102,6

Celkové skutočne dosiahnuté príjmy za MČ boli k 31.12.2013 v porovnaní s rozpočtom na rok 2013 prekročené o 241 286 eur, z čoho pri bežných príjmoch bolo plnenie vyššie o 372 654 eur, kapitálové príjmy za rok 2013 boli vyššie o 32 757 eur v porovnaní s rozpočtom a príjmy z finančných operácií predstavovali nižšie čerpanie z peňažných fondov, ako sa predpokladalo o 164 125 eur.

Bežné príjmy

Bežné príjmy predstavovali k 31.12.2013 finančné prostriedky vo výške 8 419 073 eur a oproti rozpočtu vo výške 8 046 419 eur boli splnené na 104,6 %. Zohľadňujú bežné príjmy MÚ v sume 5 950 692 eur, bežné príjmy základných škôl na prenesené a originálne kompetencie spolu vo výške 2 468 381 eur.

Jednotlivé kategórie bežných príjmov, rozpočet, skutočnosť a ich % plnenia je nasledovné:

v eurách

Druh príjmu	Rozpočet 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
Daňové	4 515 789	4 641 822	102,8
Nedaňové	850 032	1 098 927	129,3
Transfery a granty MÚ	223 975	209 943	93,7
Transfery ZŠ	2 456 623	2 468 381	100,5
Bežné príjmy spolu	8 046 419	8 419 073	104,6

Mestská časť prijala a zúčtovala nasledovné granty a transfery:

	zdroj	Poskytnutý transfer v eurách	Zúčtovanie v eurách	Vrátené
a) voľby do VÚC SR	ŠR	36 640,64	36 640,64	0
b) územné plánovanie a stavebný poriadok	ŠR	30 458,43	30 458,43	0
c) špeciálny stavebný úrad pre miestne a účelové komunikácie	ŠR	1 301,00	1 301,00	0
d) ochrana prírody a krajiny	ŠR	541,18	541,18	0
e) štátna vodná správa	ŠR	1 099,78	1 099,78	0
f) ochrana pred povodňami	ŠR	936,35	936,35	0
g) školský úrad	ŠR	25 070,00	25 070,00	0
h) bežné výdavky – normatív pre ZŠ	ŠR	2 250 434,00	2 250 434,00	0
i) vzdelávacie poukazy a rozvojové projekty ZŠ	ŠR	39 121,00	39 121,00	0
j) odchodné ZŠ	ŠR	1 658,00	1 658,00	0
k) príspevok na žiaka zo sociálne znevýhodneného prostredia	ŠR	600,00	600,00	0
l) príspevok MŠ na vých. vzdeláv. detí, učeb. pomôcky a stravné	ŠR	45 852,40	45 852,40	0
m) 5%-tné zvýšenie platov zamestnancom reg. školstva (MŠ+ZŠ)	ŠR	67 792,00	67 792,00	0
n) dotácia na bežné výdavky v zariadeniach sociálnych služieb	ÚPRaSV	251,48	251,48	0

Granty a transfery boli účelovo viazané a boli použité v súlade s ich účelom.

Kapitálové príjmy

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
46 600	79 357	170,3%

Pri kapitálových príjmoch sledujeme k 31.12.2013 plnenie až na 170,3 %, z čoho vyplýva, že kapitálový rozpočet vo výške 46 600 eur bol prekročený, pretože skutočné plnenie predstavovalo 79 357 eur. Magistrát hlavného mesta SR nám poukázal 10 %-ný podiel z predaja majetku vo výške 58 360 eur a príjem za odpredaj pozemkov mestskej časti predstavoval sumu 4 399 eur. Na základe zmluvy o prevode obchodného podielu BPD predstavovala posledná splátka príjem z predaja majetkovej účasti sumu 16 598 eur.

Príjmové finančné operácie

Súčasťou príjmov k 31.12.2013 sú okrem bežných a kapitálových príjmov finančné operácie, ktoré boli rozpočtované vo výške 1 201 400 eur a čerpané vo výške 1 037 275 eur. Z toho nevyčerpané finančné prostriedky zo ŠR z predchádzajúcich období (RP 453) predstavovali výšku 70 895 eur a prevody prostriedkov z peňažných fondov (RP 454) boli vo výške 966 380 eur. Tieto finančné prostriedky boli použité na krytie výdavkov bežného a kapitálového rozpočtu. Peňažné fondy mestskej časti tvoria rezervný fond, fond rozvoja bývania a cestný fond.

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
1 201 400	1 037 275	86,3

Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 456 623	2 468 381	100,5

Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
42 264	40 607	96

2.2 Čerpania výdavkov za rok 2013 v eurách

Celkové výdavky k 31.12.2013 predstavujú hodnotu 9 041 978 eur, čo v porovnaní s rozpočtom vo výške 9 294 419 eur predstavuje čerpanie na 97,3 %.

Druh výdavku	Rozpočet 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	v eurách % čerpania
Bežné	5 200 890	5 182 402	99,6
Bežné kryté z fondov	910 157	715 684	78,6
ZŠ – originálne kompet.	543 508	559 208	102,9
ZŠ-prenesené kompet.zo ŠR	2 291 813	2 308 068	100,7
Bežné výdavky spolu	8 946 368	8 765 362	98,0
Kapitálové	46 600	49 382	87,4
Kapitálové kryté z fondov	276 664	201 594	72,9
Kapitálové výdavky spolu	323 264	250 976	77,6
Výdavkové operácie	24 787	25 640	103,4
Spolu	9 294 419	9 041 978	97,3

V absolútном vyjadrení bolo čerpanie celkových výdavkov v porovnaní s rozpočtom na rok 2013 nižšie o 252 441 eur. Z toho čerpanie bežných výdavkov bolo nižšie o 181 006 eur a použitie kapitálových výdavkov bolo nižšie o 72 288 eur. Na nižšom čerpaní rozpočtových výdavkov sa najviac podieľalo čerpanie výdavkov z peňažných fondov, ako bolo plánované.

Bežné výdavky

Bežné výdavky vo výške 8 765 362 eur boli čerpané na 98,0 % v porovnaní s rozpočtom vo výške 8 946 368 eur.

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
8 946 368	8 765 362	98,0

Z hľadiska ekonomickej klasifikácie bežných výdavkov bolo čerpanie za rok 2013 nasledovné:

v eurách					
Kateg	Položka	Názov výdavku	Rozpočet 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% pln.
610		Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	1 931 536	1 915 731	99,2
620		Poistné a prísp. zamestnáv. do poist. a NÚP	718 394	705 564	98,2
630		Tovary a služby :	3 153 967	2 968 584	94,1
z toho:					
	631	Cestovné výdavky	1 120	1 551	138,4
	632	Energie, voda a komunikácie	598 808	588 006	98,2
	633	Materiál	143 981	224 014	155,6
	634	Dopravné	24 500	22 075	90,1
	635	Rutinná a štandardná údržba	1 415 333	1 257 447	88,8
	636	Nájomné za prenájom	6 100	6 953	114,0
	637	Služby	964 125	868 538	90,1
640		Bežné transfery MÚ	298 301	300 211	100,6
	bez RP	Bežné transfery ZŠ	2 835 321	2 867 276	101,1
650		Úroky z úveru zo ŠFRB	8 849	7 996	90,4
600		Spolu bežné výdavky	8 946 368	8 765 362	98,0

Z hľadiska funkčnej klasifikácie bežných výdavkov bolo čerpanie za rok 2013 nasledovné:

v eurách			
Stredisko	Rozpočet 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% čerpania
Správa obce (v tom poslanci uvoln. a neuvoľn.)	2 013 659	1 946 452	96,7
Volby do VÚC	50 000	36 641	73,3
Civilná a požiarna ochrana	23 000	23 974	104,2
Životné prostredie	386 476	333 004	86,2
Cestná doprava	440 000	443 380	100,8
Stavebný úrad	120 030	121 026	100,8
Bytové hospodárstvo	210 049	188 335	89,7
Kultúrne služby	26 000	24 946	95,9
Šport	10 000	11 396	114,0
Vysielacie a vydavateľské služby	123 425	111 539	90,4
Sociálna oblast' a denné centrá	210 172	205 178	97,6
Školský úrad	38 421	28 172	73,3

Materské školy a ŠJ pri MŠ	1 492 658	1 619 565	108,5
Školstvo - výdavky z nájomov, iné výdavky	57 000	88 794	155,8
ZŠ - bežné transfery (v rozpočte ZŠ)	2 835 321	2 867 276	101,1
Bežné výdavky hradené s fondov	910 157	715 684	78,6
Bežné výdavky spolu	8 946 368	8 765 362	98,0

Kapitálové výdavky

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
323 264	250 976	77,6

Celkové kapitálové výdavky boli čerpané k 31.12.2013 vo výške 250 976 eur. V porovnaní s rozpočtom vo výške 323 264 eur boli kapitálové výdavky čerpané na 77,6 %, čo v absolútном vyjadrení predstavuje ich nižšie čerpanie o 72 288 eur. Kapitálové výdavky ktoré boli kryté kapitálovými príjmami sa čerpali vo výške 49 382 eur a to na urbanistickú štúdiu Veľká lúka sa použili investície vo výške 16 905 eur a na projektovú dokumentáciu organizácie dopravy 9 960 eur. Výdavky na nákup komponentov a rekonštrukciu detských ihrísk v mestskej časti boli čerpané vo výške 9 177 eur a investícia na nákup multifunkčnej kosačky bola 3 390 eur. Z prijatej dotácie zo ŠR na zberný dvor sme použili 9 950 eur.

Použitie peňažných fondov na krytie kapitálových výdavkov boli prevody finančných prostriedkov z rezervného fondu vo výške 201 594 eur, z toho bolo použitých 10 000 eur pre Dúbravskú televíziu na nákup investícii a na vybavenie kuchyne v školskej jedálni pri ZŠ Sokolíkova 22 500 eur. Uznesenie MZ č. 266/2013 z 30.4.2013 rozhodlo o prestavbe MŠ Pekníkova v budove ZŠ Nejedlého. Táto investícia bola z RF vo výške 112 521 eur na projekt, zariadenie a prestavbu a na rekonštrukciu a zariadenie detských ihrísk vo výške 15 966 eur. Základným školám boli poskytnuté kapitálové transfery z RF na nákup investícii vo výške 40 607 eur.

Na krytie kapitálových výdavkov ostatné fondy zapojené neboli.

Výdavkové finančné operácie

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
24 787	25 640	103,4

Súčasťou rozpočtu podľa § 10 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sú aj finančné operácie, ktorými sa vykonávajú prevody prostriedkov peňažných fondov a realizujú sa návratné zdroje financovania a ich splácanie. Za rok 2013 predstavujú výdavkové finančné operácie MČ splátky istiny z pôžičky zo Štátneho fondu rozvoja bývania na výstavbu nájomných bytov vo výške 25 640 eur. Na základe zmluvy sa pravidelným mesačnými splátkami uhrádza časť z poskytnutého úveru. Výdavkové operácie v rozpočte MČ triedime podľa rozpočtovej klasifikácie v hlavnej kategórii 800.

Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou:

Bežné výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 835 321	2 867 276	101,13

Kapitálové výdavky:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
42 264	40 607	96

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Plán na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Príjmy celkom	9 535 705	8 223 452	8 341 289	8 394 326
z toho :				
Bežné príjmy	5 950 692	5 650 894	5 756 371	5 781 646
Kapitálové príjmy	79 357	46 180	0	0
Finančné príjmy	1 037 275	0	0	0
Príjmy RO s právnou subjektivitou	2 468 381	2 526 378	2 545 918	2 573 680

2.3.2 Výdavky celkom

	Skutočnosť k 31.12.2013	Rozpočet na rok 2014	Plán na rok 2015	Plán na rok 2016
Výdavky celkom	9 041 978	8 223 452	8 341 289	8 394 326
z toho :				
Bežné výdavky	5 182 402	5 284 137	5 378 574	5 391 359
Bežné výdavky hradené z fondov	715 684	0	0	0
Kapitálové výdavky	49 382	46 180	39 000	39 000
Kap. hrad. z fondov	201 594	0	0	0
Finančné výdavky	25 640	24 787	24 787	24 787
Výdavky RO s právnou subjektivitou	2 867 276	2 868 348	2 898 928	2 939 180

3. Hospodárenie obce a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

	Rozpočet po zmenach 2013 v EUR	Skutočnosť k 31.12.2013 v EUR
Príjmy celkom	8 856 394	9 535 705
z toho :		
Bežné príjmy	5 499 454	5 950 692
Kapitálové príjmy	46 600	79 357
Finančné príjmy	1 008 000	1 037 275
Príjmy RO s právnou subjektivit.	2 302 340	2 468 381
Výdavky celkom	8 856 394	9 041 978
z toho :		
Bežné výdavky	5 889 953	5 898 086
Kapitálové výdavky	311 600	250 976
Finančné výdavky	24 787	25 640
Výdavky RO s právnou subjekt.	2 630 054	2 867 276
Hospodárenie obce za rok 2012	0	+ 493 727

Rozpočtový účet príjmov a rozpočtový účet výdavkov sú predmetom výpočtu výsledku hospodárenia mestskej časti Bratislava – Dúbravka za rok 2013. Ich stav je nasledovný :

Prímový rozpočtový účet 9 535 705,07 eur

Výdavkový rozpočtový účet - 9 041 978,29 eur

Hospodárenie za rok 2013 493 726,78 eur

Výsledok rozpočtového hospodárenia mestskej časti za rok 2013 predstavuje schodok bežného a kapitálového rozpočtu vo výške 517 908,80 eur a zostatok finančných operácií k 31.12.2013 je vo výške 1 011 635,58 eur.

Podľa § 15 ods. 4 zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov mestská časť vytvára rezervný fond vo výške určenej ich zastupiteľstvom, najmenej však 10 % z prebytku rozpočtu zisteného podľa § 16 ods.6, podľa ktorého sa vylučujú z prebytku rozpočtu MČ nasledujúce nevyčerpané účelovo určené prostriedky poskytnuté zo ŠR z prebytku :

- 2 955,00 eur normatív ZŠ Beňovského
 - 6 000,00 eur normatív ZŠ Pri Kríži
 - 8 785,00 eur normatív ZŠ Sokolíkova
 - 246,00 eur vyúčtovanie dotácie za stravné – školstvo
 - 9 000,00 eur účelový dar na vydanie publikácie o Dúbravke
- Spolu vylúčené prostriedky z prebytku hospodárenia 26 986,00 eur

$$493 726,78 - 26 986 = 466 740,78 \text{ eur}$$

Na základe uvedených skutočností sa takto upravený výsledok hospodárenia – rozpočtový prebytok prerozdelenil nasledovne :

MZ schválilo dňa 13.5.2014 finančné prostriedky určené k prevedeniu do peňažných fondov vo výške **466 740,78** eur previesť do rezervného fondu MÚ. Záverečný účet za rok 2013 bol schválený na rokovanie MZ dňa 13.5.2014 uznesením č. 378/2014.

Povinný prídel do rezervného fondu MÚ vo výške **46 674,08** eur je 10% z prebytku rozpočtového hospodárenia v zmysle § 15 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach. Navrhnutým prevodom je táto zákonná podmienka splnená.

Návrh prevedenia finančných prostriedkov do rezervného fondu vyplýva z dôvodu finančne zabezpečiť samosprávne činnosti a plynulý chod mestskej časti Bratislava-Dúbravka v nasledujúcich rokoch.

4. Bilancia aktív a pasív

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	31 596 968,00	31 009 046,90	30 195 737,28
Neobežný majetok spolu	28 827 909,00	27 942 333,80	27 802 975,86
Z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	16 674,00	18 936,75	10 764,75
Dlhodobý hmotný majetok	28 718 225,00	27 830 387,69	27 699 194,35
Dlhodobý finančný majetok	93 010,00	93 009,36	93 016,76
Obežný majetok spolu	2 746 786,00	3 041 450,32	2 390 005,96
Z toho:			
Zásoby	15 496,00	13 341,17	10 988,91
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	134 803,00	739 530,13	676 529,63
Krátkodobé pohľadávky	627 150,00	497 794,79	412 958,00
Finančné účty	1 969 337,00	1 765 545,23	1 289 529,42
Poskytnuté návratné f. výpomoci krátkodobé	0	25 239,00	0,00
Časové rozlíšenie	22 273,00	25 262,78	2 755,46

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12.2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	31 596 968,00	31 009 046,90	30 195 737,28
Vlastné imanie	28 388 916,00	14 571 047,37	13 541 628,63
Z toho :			
Výsledok hospodárenia	28 388 916,00	14 571 047,37	13 541 628,63
Záväzky	1 474 076,00	1 477 201,33	14 992 344,94
Z toho:			
Rezervy	99 698,00	107 932,83	108 970,36
Zúčtovanie medzi subjektmi VS	0	71 136,03	13 733 361,21
Dlhodobé záväzky	936 959,00	844 327,49	820 349,21
Krátkodobé záväzky	437 419,00	453 804,98	329 664,16
Časové rozlíšenie	1 733 976,00	14 960 798,20	1 661 763,71

b) Za konsolidovaný celok

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	33 408 060,00	32 198 817,83	31 338 778,93
Neobežný majetok spolu	29 918 228,00	29 145 491,38	28 816 001,50
z toho :			
Dlhodobý nehmotný majetok	16 674,00	18 936,78	10 764,75
Dlhodobý hmotný majetok	29 808 544,00	29 033 545,24	28 800 847,75
Dlhodobý finančný majetok	93 010,00	93 009,36	4 389,00
Obežný majetok spolu	3 462 209,00	3 017 987,71	2 508 324,34
z toho :			
Zásoby	22 675,00	19 821,31	16 603,98
Zúčtovanie medzi subjektami VS	134 803,00	0	31 981,46
Dlhodobé pohľadávky	215 862,00	331 920,07	386 034,07
Krátkodobé pohľadávky	749 631,00	615 085,79	524 202,32
Finančné účty	2 339 238,00	2 051 160,54	1 549 502,51
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0	0	0
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0	0	0
Časové rozlíšenie	27 623,00	35 338,74	14 453,09

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	33 408 060,00	32 198 817,83	31 338 778,93
Vlastné imanie	29 489 777,00	15 046 482,99	13 930 754,56
z toho :			
Oceňovacie rozdiely	0	0	0
Fondy	118 811,00	93 571,00	0
Výsledok hospodárenia	29 370 966,00	14 952 911,99	13 930 754,56
Záväzky	2 179 872,00	2 191 536,64	15 746 260,66
z toho :			
Rezervy	304 280,00	345 973,75	402 945,14
Zúčtovanie medzi subjektami VS	5 946,00	71 136,03	13 733 361,21

Dlhodobé záväzky	1 113 802,00	1 021 724,40	996 837,38
Krátkodobé záväzky	753 194,00	751 448,86	613 096,93
Bankové úvery a výpomoci	2 650,00	1 253,60	20,00
Časové rozlíšenie	1 738 411,00	14 960 798,20	1 661 763,71

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	817 684,00	682 107,03	591 461,30
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Záväzky do lehoty splatnosti	1 374 378,00	1 298 132,47	1 150 013,37
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	1 374 378,00	1 131 318,10	1 088 739,69
Pohľadávky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

5.2 Záväzky

Záväzky	Stav k 31.12.2011	Stav k 31.12.2012	Stav k 31.12.2013
Záväzky do lehoty splatnosti	1 866 996,00	1 773 173,26	1 609 934,31
Záväzky po lehote splatnosti	0,00	0,00	0,00

6. Hospodársky výsledok v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	7 118 898,00	7 729 819,10	7 557 773,04
50 – Spotrebované nákupy	658 611,00	745 783,17	598 008,55
51 – Služby	1 725 016,00	2 053 931,19	2 101 277,54
52 – Osobné náklady	2 716 769,00	2 781 999,20	2 852 861,72
53 – Služby	3 771,00	2 996,45	1 435,68
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	263 766,00	12 823,90	33 279,20
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 057 222,00	1 203 594,86	1 028 575,02
56 – Finančné náklady	42 074,00	37 282,96	37 340,94
57 – Mimoriadne náklady	0	0	0,65
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	650 713,00	890 409,62	904 631,87
59 – Dane z príjmov	956,00	997,75	361,87
Výnosy	6 036 062,00	6 422 487,09	6 521 104,37
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	482 641,00	484 405,65	361 702,66
61 – Zmäna stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 429 068,00	4 722 958,19	4 724 752,24
64 – Ostatné výnosy	690 900,00	741 356,54	715 680,35
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	119 352,00	103 962,78	113 741,77
66 – Finančné výnosy	5 007,00	6 466,55	3 466,01
67 – Mimoriadne výnosy	501,00	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	308 593,00	363 337,38	601 761,34
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-1 082 836,00	-1 307 332,01	-1 036 668,67

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2011	Skutočnosť k 31.12.2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	10 105 263,00	10 522 163,11	10 571 022,98
50 – Spotrebované nákupy	1 277 151,00	1 406 203,51	1 342 289,03
51 – Služby	1 981 580,00	2 382 072,51	2 477 162,15
52 – Osobné náklady	5 109 955,00	5 213 295,63	5 383 903,51
53 – Dane a poplatky	6 761,00	4 811,85	2 462,23
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	323 643,00	40 569,24	60 430,48
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 308 248,00	1 405 886,21	1 252 513,92
56 – Finančné náklady	51 858,00	42 417,79	42 410,95
57 – Mimoriadne náklady	0	198,00	0,65
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	45 111,00	23 920,18	9 425,63
59 – Dane z príjmov	956,00	2 788,19	424,43
Výnosy	8 888 212,00	9 321 678,79	9 502 861,07
60 – Tržby za vlast. výkony a tovar	915 293,00	1 062 398,70	1 025 937,87
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0	0
62 – Aktivácia	0	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	4 429 068,00	4 722 958,19	4 724 752,24
64 – Ostatné výnosy	751 517,00	889 019,72	718 864,21
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	164 110,00	177 780,29	185 832,21
66 – Finančné výnosy	5 136,00	6 766,95	3 473,21
67 – Mimoriadne výnosy	501,00	0	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2 622 587,00	2 462 754,94	2 844 001,33
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	-1 217 051,00	- 1 200 484,32	- 1 068 161,91

7. Ostatné informácie

7.1 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 mestská časť poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č. 1/2005 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti:

P.č.	Č.zmluvy	Dátum poskyt. fin.prostr.	Príjemca	Poskytnutá dotácia v €	Zúčt. dotácie dňa	Čerpané	Vrátené
1.	301/2013	3.7.2013	Liga proti rakovine, klub Venuša Bratislava	140,00	2.12.2013	140,00	0,00
2.	302/2013	3.7.2013	Asociácia postihnutých chronic.chorobami	120,00	11.12.2013	120,00	0,00
3.	303/2013	3.7.2013	Bratislavský spolok nepočujúcich 1930 o.z.	250,00	12.12.2013	250,00	0,00
4.	304/2013	4.7.2013	Tanečný klub Danube Bratislava	300,00	3.1.2014	300,00	0,00
5.	305/2013	3.7.2013	Občania za rozvoj Dúbravky o.z.	100,00	12.12.2013	100,00	0,00
6.	306/2013	3.7.2013	Jednota dôchodcov na Slvensku	320,00	13.12.2013	320,00	0,00
7.	344/2013	3.7.2013	Združenie na pomoc ľuďom s ment. postih.	120,00	9.10.2013	120,00	0,00
8.	665/2013	20.12.2013	OZ BUNKRE	1 650,00	14.1.2014	1 650,00	0,00
9.	666/2013	20.12.2013	Združenie DFS Klinka	1 650,00	25.1.2014	1 650,00	0,00
10.	667/2013	20.12.2013	OZ DHZ Bratislava-Dúbravka	1 000,00	13.1.2014	1 000,00	0,00
11.	668/2013	20.12.2013	Športový hokejový klub KŠK Bratislava	1 650,00	7.1.2014	1 650,00	0,00
12.	683/2013	30.12.2013	Futbalový klub Dúbravka	1 000,00	27.1.2014	1 000,00	0,00
			Spolu	8 300,00	x	8 300,00	0,00

7.2 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Mestská časť nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracovala:

Ing. Zdenka Packová

vedúca ekonomického oddelenia

Pálom

Predkladá:

Ing. Ján Sandtner

starosta

V Bratislave dňa 15.08.2014

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke

Dodatok správy audítora o overení súladu

**Konsolidovanej výročnej správy
s individuálnou účtovnou závierkou
a s konsolidovanou účtovnou závierkou**

v zmysle ustanovenia §23 ods. 5 zákona č.540/2007 Z.z.

Pre Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava - Dúbravka

- Overili sme pripojenú individuálnu účtovnú závierku mestskej časti Bratislava - Dúbravka k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 17.4.2014 vydali správu audítora a pripojenú konsolidovanú účtovnú závierku mestskej časti Bratislava - Dúbravka k 31.decembru 2013, ku ktorej sme dňa 9.9.2014 vydali správu audítora a v ktorých sme vyjadrili svoje stanovisko v nasledujúcim znení:

Stanovisko audítora /individuálna účtovná závierka/

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie mestskej časti Bratislava - Dúbravka k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Stanovisko audítora /konsolidovaná účtovná závierka/

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mestskej časti Bratislava - Dúbravka, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31.decembru 2013, v súlade so zákonom o účtovníctve.

- Overili sme taktiež súlad konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou individuálnou účtovnou závierkou a konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán mestskej časti. Našou úlohou je výdať na základe overenia stanovisko o súlade konsolidovanej výročnej správy s individuálnou účtovnou závierkou a s konsolidovanou účtovnou závierkou. Overenie sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplanoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v konsolidovanej výročnej správe na stranach 28-32 sme posúdili s informáciami uvedenými v príslušnej účtovnej závierke k 31.decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z príslušnej účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru uvedené účtovné informácie v konsolidovanej výročnej správe mestskej časti Bratislava - Dúbravka poskytujú vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz o individuálnej účtovnej závierke k 31.decembru 2013 a o konsolidovanej účtovnej závierke k 31.decembru 2013, a sú v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Senica, 9. septembra 2014

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T



Urbanová

Ing.Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658

RVC Senica s.r.o, M.Nešpora 925/8, 905 01 Senica, licencia SKAU č.302

Obchodná spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
odd. Sro, vložka č.: 14727/T

Správa nezávislého audítora

o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti

B R A T I S L A V A - D Ú B R A V K A

A P R Í L 2014

Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013

Miestnemu zastupiteľstvu Mestskej časti

B R A T I S L A V A - D Ú B R A V K A

Správa k účtovnej závierke

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky účtovnej jednotky mestskej časti Bratislava - Dúbravka, IČO: 00603406, ktorá obsahuje súvahu k 31.decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Starosta mestskej časti Bratislava - Dúbravka, je zodpovedný za zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Starosta mestskej časti Bratislava - Dúbravka je zodpovedný za dodržiavanie pravidiel rozpočtového hospodárenia, vývoj dlhu a používanie návratných zdrojov financovania podľa zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme vykonali v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke.

Súčasťou auditu je aj zhodnotenie rozpočtového hospodárenia a zadlženosť mestskej časti Bratislava - Dúbravka a overenie použitia návratných zdrojov financovania, vyplývajúce zo zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia stanoviska k účinnosti interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód ako aj primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Stanovisko

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie mestskej časti Bratislava - Dúbravka k 31.decembru 2013 a výsledky jej hospodárenia a peňažné toky za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Správa o ďalších požiadavkách zákonov a predpisov

Na základe overenia rozpočtového hospodárenia zachyteného v poznámkach účtovnej závierky konštatujeme, že sme nezistili vo všetkých významných súvislostiach skutočnosti, ktoré by spochybňovali vykázané výsledky rozpočtového hospodárenia. Stav vykázaného dlhu mestskej časti Bratislava - Dúbravka a návratných zdrojov podľa nášho overenia je zhodný so stavom vykázaným v účtovnej závierke.

Senica, 17. apríla 2014



Urbanová

Ing.Terézia Urbanová
Zodpovedný auditor
Licencia SKAU č.658

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T

SÚVAHA

k 31/12/2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

- riadna
 mimoriadna

za obdobie

Mesiac Rok

od 01 2013

Mesiac Rok

do 12 2013

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Zátevňa 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

76453 4596

Číslo faxu

e-mailová adresa

kucerava@dubravka.sk

Zostavená dňa :

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky



Oznáč.	STRANA AKTÍV	Čís. riad	Účtovné obdobie			Bezprostredne predch. úč. obd.
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
	SPOLU MAJETOK <small>r.002+r.033+r.110+r.114</small>	001	40 038 130.48	9 842 393.20	30 195 737.28	31 009 046.90
A.	Neobežný majetok <small>r.003+r.011+r.024</small>	002	37 466 865.76	9 663 889.90	27 802 975.86	27 942 333.80
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet <small>(r.004 až 010)</small>	003	139 402.45	128 637.70	10 764.75	18 936.75
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj <small>(012) - (072+091AII)</small>	004				
2.	Softvér <small>(013) - (073+091AII)</small>	005	139 402.45	128 637.70	10 764.75	18 936.75
3.	Oceniteľné práva <small>(014) - (074+091AII)</small>	006				
4.	Drobný dlhodobý nehmotný majetok <small>(018) - (078+091AII)</small>	007				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok <small>(019) - (079+091AII)</small>	008				
6.	Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku <small>(041) - (093)</small>	009				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný <small>(051) - (095AII)</small>	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet <small>(r.012 až 023)</small>	011	37 234 446.55	9 535 252.20	27 699 194.35	27 830 387.69
A.II.1.	Pozemky <small>(031) - (092AII)</small>	012	18 167 321.01		18 167 321.01	17 718 640.11
2.	Umelecké diela a zbierky <small>(032) - (092AII)</small>	013	23 172.51		23 172.51	23 172.51
3.	Predmety z drahých kovov <small>(033) - (092AII)</small>	014				
4.	Stavby <small>(021) - (081+092AII)</small>	015	18 180 553.52	8 899 529.98	9 281 023.54	9 996 382.11
5.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí <small>(022) - (082+092AII)</small>	016	434 735.48	366 074.66	68 660.82	60 065.51
6.	Dopravné prostriedky <small>(023) - (083+092AII)</small>	017	108 558.13	85 958.68	22 599.45	32 127.45
7.	Pestovateľské celky trvalých porastov <small>(025) - (085+092AII)</small>	018				
8.	Základné stádo a ľažné zvieratá <small>(026) - (086+092AII)</small>	019				
9.	Drobný dlhodobý hmotný majetok <small>(028) - (088+092AII)</small>	020				
10.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok <small>(029) - (089+092AII)</small>	021				
11.	Obstaranie dlhodobého hmotného majetku <small>(042) - (094)</small>	022	320 105.90	183 688.88	136 417.02	
12.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok <small>(052) - (095AII)</small>	023				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet <small>(r.025 až 032)</small>	024	93 016.76		93 016.76	93 009.36
A.III.	Podielové c.p. a podiely v dcérskej účtovnej j. <small>(061) - (096AII)</small>	025	88 627.76		88 627.76	88 627.76
2.	Podielové c.p. a podiely v s. s podstatným vplyvom <small>(062) - (096AII)</small>	026				
3.	Realizovateľné cenné papiere <small>(063) - (096AII)</small>	027	4 389.00		4 389.00	4 381.60
4.	Dlhové cenné papiere držané do splaťnosti <small>(065) - (096AII)</small>	028				
5.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku <small>(066) - (096AII)</small>	029				
6.	Ostatné pôžičky <small>(067) - (096AII)</small>	030				
7.	Ostatný dlhodobý finančný majetok <small>(069) - (096AII)</small>	031				
8.	Obstaranie dlhodobého finančného majetku <small>(043) - (096AII)</small>	032				
B.	Obežný majetok <small>r.034+r.040+r.048+r.060+r.085+r.098+r.104</small>	033	2 568 509.26	178 503.30	2 390 005.96	3 041 450.32
B.I.	Zásoby súčet <small>(r.035 až 039)</small>	034	10 988.91		10 988.91	13 341.17
B.I.1.	Materiál <small>(112 + 119) - (191)</small>	035	10 988.91		10 988.91	13 341.17
2.	Nedokončená výroba a polotovary <small>(121 + 122) - (192 + 193)</small>	036				
3.	Výrobky <small>(123) - (194)</small>	037				
4.	Zvieratá <small>(124) - (195)</small>	038				
5.	Tovar <small>(132+133+139) - (196)</small>	039				
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet <small>(041 až r.047)</small>	040	676 529.63		676 529.63	739 530.13

Označ	STRANA AKTÍV	Čís riad	Účtovné obdobia			Bezprostredne predch. účt. obd
			Brutto	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
B.II.1.	Z. odvodov príjmov r.o. do rozpočtu zriaďovateľa (351A1)	041	18.01		18.01	20.02
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353A1)	042				
3.	Z. transferov r. obce a vyššieho územného celku (355)	043	676 511.62		676 511.62	739 510.11
4.	Z. transferov zo š.r. v rámci konsolidovaného c. (356A1)	044				
5.	Ostatné zúčtovanie r. obce a vyššieho územného c. (357A1)	045				
6.	Z. transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom. (358A1)	046				
7.	Zúčt. transf. medzi subj. VS a iné zúčtovanie (359A1)	047				
B. III.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 049 až 059)	048				
B.III.	Odberatelia (311A1) - (391A1)	049				
2.	Zmenky na inkaso (312A1) - (391A1)	050				
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313A1) - (391A1)	051				
4.	Ostatné pohľadávky (315A1) - (391A1)	052				
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335A1) - (391A1)	053				
6.	Pohľadávky voči združeniu (369A1) - (391A1)	054				
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373A1) - (391A1)	055				
8.	Pohľadávky z nájmu (374A1) - (391A1)	056				
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375A1) - (391A1)	057				
10.	Nakúpené opcie (376A1) - (391A1)	058				
11.	Iné pohľadávky (378A1) - (391A1)	059				
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 061 až 084)	060	591 461.30	178 503.30	412 958.00	497 794.79
B.IV.	Odberatelia (311A1) - (391A1)	061				
2.	Zmenky na inkaso (312A1) - (391A1)	062	165 969.59	165 969.59		
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313A1) - (391A1)	063				
4.	Poskytnuté prevádzkové preddavky (314A1) - (391A1)	064	23 827.53		23 827.53	58 487.95
5.	Ostatné pohľadávky (315A1) - (391A1)	065	15 776.27		15 776.27	
6.	Pohľadávky z nedaňových rozpočtových príjmov (316A1) - (391A1)	066				
7.	Pohľadávky z daňových a colných rozpočtových p. (317A1) - (391A1)	067				
8.	Pohľadávky z nedaňových príjmov o. a vyšších ú.c. (318A1) - (391A1)	068	38 534.83	12 533.71	26 001.12	65 300.41
9.	Pohľadávky z daňových príjmov o. a vyšších ú.c. (319A1) - (391A1)	069	40 718.14		40 718.14	18 541.54
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335A1) - (391A1)	070	12 232.39		12 232.39	3 508.12
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho p. a zdravotného (336A1) - (391A1)	071				
12.	Daň z príjmov (341) - (391A1)	072				
13.	Ostatné príame dane (342) - (391A1)	073				
14.	Daň z pridannej hodnoty (343) - (391A1)	074				
15.	Ostatné dane a poplatky (345) - (391A1)	075				
16.	Pohľadávky voči združeniu (369A1) - (391A1)	076				
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných o. (373A1) - (391A1)	077				
18.	Pohľadávky z nájmu (374A1) - (391A1)	078				
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375A1) - (391A1)	079				
20.	Nakúpené opcie (376A1) - (391A1)	080				

Oznáč	STRANA AKTÍV	Čís riad	Účtovné obdobia			Bezprostredne predch. účt. obd
			Bruito	Korekcia	Netto	
a	b	c	1	2	3	4
21.	Iné pohľadávky <small>(378AÚ) - (391AÚ)</small>	081	294 402.55		294 402.55	351 956.77
22.	Spojovací účet pri združení <small>(396)</small>	082				
23.	Zúčtovanie s Európskou úniou <small>(371AÚ) - (391AÚ)</small>	083				
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami m. s. <small>(372AÚ) - (381AÚ)</small>	084				
B.V.	Finančné účty súčet <small>(r 086 až 097)</small>	085	1 289 529.42		1 289 529.42	1 765 545.23
B.V.1.	Pokladnica <small>(211)</small>	086	845.21		845.21	1 107.14
2.	Ceniny <small>(213)</small>	087	3 942.60		3 942.60	3 063.10
3.	Bankové účty <small>(221AÚ +/- 261)</small>	088	1 284 741.61		1 284 741.61	1 761 374.99
4.	Účty v bankách s dobowou vlazanosťou dlhšou ako 1 rok <small>(221AÚ)</small>	089				
5.	Výdavkový rozpočtový účet <small>(222)</small>	090				
6.	Príjmový rozpočtový účet <small>(223)</small>	091				
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie <small>(251) - (291AÚ)</small>	092				
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie <small>(253) - (291AÚ)</small>	093				
9.	Dlhové c.p. so splatnosťou do 1 roka držané do s. <small>(256) - (291AÚ)</small>	094				
10.	Ostatné realizovaťné cenné papiere <small>(257) - (291AÚ)</small>	095				
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku <small>(259) - (291AÚ)</small>	096				
12.	Účty štátnej pokladnice <small>(účlová skupina 28)</small>	097				
B.VI.	Poskytnuté návratné f. výpomoci dlhodobé súčet <small>(r 089 až r 103)</small>	098				
B.VI.1	Poskytnuté návratné f. výpomoci sub. v rámci k.c. <small>(271AÚ) - (291AÚ)</small>	099				
2.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. sub. v.s. <small>(272AÚ) - (291AÚ)</small>	100				
3.	Poskytnuté návratné f. výpomoci podnik. sub. <small>(274AÚ) - (291AÚ)</small>	101				
4.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. org. <small>(275AÚ) - (291AÚ)</small>	102				
5.	Poskytnuté návratné f. výpomoci fyzickým osobám <small>(277AÚ) - (291AÚ)</small>	103				
B.VII.	Poskytnuté návratné f. výpomoci krátkodobé súčet <small>(r 105 až r 109)</small>	104				25 239.00
B.VII	Poskytnuté návratné f. výpomoci sub. v rámci k.c. <small>(271AÚ) - (291AÚ)</small>	105				25 239.00
2.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ost. sub. v.s. <small>(272AÚ) - (291AÚ)</small>	106				
3.	Poskytnuté návratné f. výpomoci podnik. subjektom <small>(274AÚ) - (291AÚ)</small>	107				
4.	Poskytnuté návratné f. výpomoci ostat. org. <small>(275AÚ) - (291AÚ)</small>	108				
5.	Poskytnuté návratné f. výpomoci fyzickým osobám <small>(277AÚ) - (291AÚ)</small>	109				
C.	Časové rozlíšenie <small>r 111 až r 113</small>	110	2 755.46		2 755.46	25 262.78
C.1.	Náklady budúcich období <small>(381)</small>	111	283.15		283.15	6 081.44
2.	Komplexné náklady budúcich období <small>(382)</small>	112				
3.	Príjmy budúcich období <small>(385)</small>	113	2 472.31		2 472.31	19 181.34
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice <small>(účlová skupina 20)</small>	114				
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet <small>(r 001 až 114)</small>	888	160 149 766.46	39 369 572.80	120 780 193.66	124 010 924.82

Ozn.	PASÍVA	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obd.
a	b	c	5	6
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r.116 + r.126 + r.180 + r.183	115	30 195 737.28	31 009 046.90
A.	Vlastné imanie súčet r. 117 + r. 120 + r. 123	116	13 541 628.63	14 571 047.37
A.I.	Oceňovacie rozdiely súčet (r. 118 + r. 119)	117		
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväz. (+/- 414)	118		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	119		
A.II.	Fondy súčet (r. 121 + r. 122)	120		
A.II.1	Zákonný rezervný fond (421)	121		
2.	Ostatné fondy (427)	122		
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 124 až 125)	123	13 541 628.63	14 571 047.37
A.III.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých r. (+/- 428)	124	14 578 297.30	15 878 379.38
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r.001-(r.117+r.120+r.124+r.126+r.179+r.182)	125	-1 036 668.67	-1 307 332.01
B.	Záväzky súčet r.127 +r.132 +r.140 +r.151 +173	126	14 992 344.94	1 477 201.33
B.I.	Rezervy súčet (r. 128 až 131)	127	108 970.36	107 932.83
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	128		
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	129		
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	130		
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	131	108 970.36	107 932.83
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy (r. 133 až r. 139)	132	13 733 361.21	71 136.03
B.II.1.	Zúč. odvodov príjmov rozp. org. do rozp. zriad. (351AÚ)	133		
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353AÚ)	134		
3.	Zúčtovanie transferov rozp. obce a vyššieho ú. c. (355)	135		
4.	Zúčtovanie transferov zo štát. rozp. v rámci k. c. (356AÚ)	136		
5.	Ostatné zúčtovanie rozp. obce a vyššieho ú. c. (357AÚ)	137	17 986.00	71 136.03
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozp. iným subj. (358AÚ)	138		
7.	Zúčt. transf. medzi subj. VS a iné zúčtovanie (359AÚ)	139	13 715 375.21	
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 141 až 150)	140	820 349.21	844 327.49
B.III.	Ostatné dlhodobé záväzky (479)	141	818 766.76	843 382.16
2.	Dlhodobé prijaté preddavky (475AÚ)	142		
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	143		
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	144	1 582.45	945.33
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	145		
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	146		
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373AÚ)	147		
8.	Predané opcie (377AÚ)	148		
9.	Iné záväzky (379AÚ)	149		
10.	Vydané dlohopisy dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	150		
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet súčet (r.152 až r.172)	151	329 664.16	453 804.98
B.IV.	Dodávateľa (321)	152	24 999.46	6 352.00
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	153		
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	154		

Ozn	PASÍVA		Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predch. účt. obd.
a	b	c	5	6	
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	155	2 471.98	49 907.78	
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	156	68 108.61	132 797.34	
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	157			
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových o. (373AÚ)	158			
8.	Predané opcie (377AÚ)	159			
9.	Iné záväzky (379AÚ)	160	8 112.86	37 961.44	
10.	Záväzky z upísaných nesplatených c. p. a vkladov (367)	161			
11.	Záväzky voči združeniu (368)	162			
12.	Zamestnanci (331)	163	125 033.07	129 273.23	
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	164			
14.	Zúčtovanie s org. soc.o poistenia a zdr. poistenia (336)	165	76 964.32	75 954.25	
15.	Daň z príjmov (341)	166			
16.	Ostatné priame dane (342)	167	14 973.86	16 558.94	
17.	Daň z pridannej hodnoty (343)	168			
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	169			
19.	Spojovací účet pri združení (396AU)	170			
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	171			
21.	Transfery a ostat. zúčtovanie so subj. mimo v.s. (372AÚ)	172	9 000.00	5 000.00	
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 174 až 179)	173			
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	174			
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ 221 AÚ 231, 232)	175			
3.	Vydané dlhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	176			
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	177			
5.	Prijaté návr. fin. výpomoci od subj. v.s. dlhodobé (273AÚ)	178			
6.	Prijaté návr. fin. výpomoci od subj. v.s. krátkod. (273AÚ)	179			
C.	Časové rozlíšenie r. 181 + r. 182	180	1 661 763.71	14 960 798.20	
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	181			
2.	Výnosy budúcich období (384)	182	1 661 763.71	14 960 798.20	
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	183			
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 115 až 183)	999	119 121 185.41	109 075 389.40	

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31/12/2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka

riadna

mimoriadna

za obdobie

Mesiac Rok

od **01** **2013**

Mesiac Rok

do **12** **2013**

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Žatevna 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

/ 6453 4596

Číslo faxu

.....

e-mailová adresa

kucerava@dubravka.sk

Zostavená dňa :

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky



Stav k 31/12/2013

MČ Bratislava - Dúbravka , Žatevná 2 , 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Náklady	číslo riadky	Účtovné obdobie			Predch. obdobie
			Hlavná činnosť	Podn. činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r.002 až r. 005)	001	598 008,55	0,00	598 008,55	745 783,17
501	Spotreba materiálu	002	237 740,86	0,00	237 740,86	428 133,65
502	Spotreba energie	003	360 267,69	0,00	360 267,69	317 649,52
503	Spotreba ostatných neskladovateľných	004	0,00	0,00	0,00	0,00
504,507	Predaný tovar,Predaná nehnuteľnosť	005	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	2 101 277,54	0,00	2 101 277,54	2 053 931,19
511	Opravy a udržiavanie	007	1 138 133,83	0,00	1 138 133,83	1 316 788,65
512	Cestovné	008	2 365,35	0,00	2 365,35	994,55
513	Náklady na reprezentáciu	009	2 267,19	0,00	2 267,19	3 196,88
518	Ostatné služby	010	958 511,17	0,00	958 511,17	732 951,11
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	2 852 861,72	0,00	2 852 861,72	2 781 999,20
521	Mzdové náklady	012	2 059 316,58	0,00	2 059 316,58	2 032 566,59
524	Zákonné sociálne poistenie	013	705 831,53	0,00	705 831,53	667 142,39
525	Ostatné sociálne poistenie	014	572,22	0,00	572,22	0,00
527	Zákonné sociálne náklady	015	87 141,39	0,00	87 141,39	82 290,22
528	Ostatné sociálne náklady	016	0,00	0,00	0,00	0,00
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	1 435,68	0,00	1 435,68	2 996,45
531	Daň z motorových vozidiel	018	0,00	0,00	0,00	0,00
532	Daň z nehnuteľnosti	019	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	020	1 435,68	0,00	1 435,68	2 996,45
54	Ostat. nák. na prevádzkovú č. (r.022 až r.028)	021	33 279,20	0,00	33 279,20	12 823,90
541	Zos. c. predaného dlhodob. nehm. m. a d.	022	14 623,70	0,00	14 623,70	2 509,12
542	Predaný materiál	023	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	29,73	0,00	29,73	78,92
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	0,00	0,00	0,00	0,00
546	Odpis pohľadávky	026	5 808,94	0,00	5 808,94	0,00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	12 816,83	0,00	12 816,83	10 235,86
549	Manká a škody	028	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odp., rez. a opr.p.(r.030 + r.031 + r.036 + r.039)	029	1 028 575,02	0,00	1 028 575,02	1 203 594,86
551	Odp. dlhodobého nehm. m. a dlhodobého	030	919 604,66	0,00	919 604,66	911 272,01
	Rezervy a opr. p. z prev. č. (r.032 až r.035)	031	108 970,36	0,00	108 970,36	292 322,85
552	Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej	032	0,00	0,00	0,00	0,00
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej	033	108 970,36	0,00	108 970,36	107 932,83
557	Tvorba zákonných oprav. p. z prevádzkovej	034	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných oprav. p. z prevádzkovej	035	0,00	0,00	0,00	184 390,02
	Rezervy a opravné p. z finančnej č. (r.037+	036	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich	039	0,00	0,00	0,00	0,00

Stav k 31/12/2013

MČ Bratislava - Dúbravka , Žatevná 2 , 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Náklady	číslo riadu	Účtovné obdobie			Predch. obdobie
			Hlavná činnosť	Podn činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 048)	040	37 340,94	0,00	37 340,94	37 282,96
561	Predané cenné papiere a podiely	041	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	042	7 996,21	0,00	7 996,21	10 704,37
563	Kurzové straty	043	0,00	0,00	0,00	0,00
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	046	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	047	29 344,73	0,00	29 344,73	26 578,59
569	Manká a škody na finančnom majetku	048	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 050 až r. 053)	049	0,65	0,00	0,65	0,00
572	Škody	050	0,00	0,00	0,00	0,00
574	Tvorba rezerv	051	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	052	0,65	0,00	0,65	0,00
579	Tvorba opravných položiek	053	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Nákl. na tr. a nákl. z odv. príj. (r.055 až r.063)	054	904 631,87	0,00	904 631,87	890 409,62
581	Nákl. na tr. zo štát. rozp. do š. rozp. a pr.org.	055	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Nákl. na tr. zo štát. rozp. ost. subj. ver. správy	056	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Nákl. na tr. zo štát. rozp. subj. mimo ver. správy	057	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Nákl. na tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC do	058	885 206,24	0,00	885 206,24	867 121,44
585	Nákl. na tr. z rozp. o. alebo z rozp. VÚC ost.	059	0,00	0,00	0,00	2 140,83
586	Nákl. na tr. z rozp. o. al. z rozp. VÚC subj. mVS	060	19 425,63	0,00	19 425,63	21 147,35
587	Náklady na ostatné transfery	061	0,00	0,00	0,00	0,00
588	Náklady z odvodu príjmov	062	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	063	0,00	0,00	0,00	0,00
	ÚS 50-58	064	7 557 411,17	0,00	7 557 411,17	7 728 821,35
	Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 064)	994	22 781 203,87	0,00	22 781 203,87	23 478 786,90

Stav k 31/12/2013

MČ Bratislava - Dúbravka , Žatevná 2 , 844 02 Bratislava

Číslo účtu	Výnosy	číslo ria	Účtovné obdobie			Predch. obdobie
			Hlavná činnosť	Podn činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 066 až r.	065	361 702,66	0,00	361 702,66	484 405,65
601	Tržby za vlastné výrobky	066	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	067	361 702,66	0,00	361 702,66	484 405,65
604,607	Tržby za tovar,výnosy z nehnuteľnosti na	068	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorg. zásob (r.070 až	069	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	070	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu poloťavarov	071	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	072	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	073	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 075 až r. 078)	074	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	075	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	076	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	077	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	078	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daň. a col. výnosy a výn. z popl. (r.080 až	079	4 724 752,24	0,00	4 724 752,24	4 722 958,19
631	Daňové a colné výnosy štátu	080	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	081	4 655 037,02	0,00	4 655 037,02	4 659 631,67
633	Výnosy z poplatkov	082	69 715,22	0,00	69 715,22	63 326,52
64	Ost. výnosy z prevádzkovej č. (r.084 až r.089)	083	715 680,35	0,00	715 680,35	741 356,54
641	Tržby z predaja dlh. nehm. m. a dlh. hmot. m.	084	70 876,87	0,00	70 876,87	50 124,21
642	Tržby z predaja materiálu	085	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	086	2 575,70	0,00	2 575,70	4 705,94
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	18 450,58	0,00	18 450,58	22 656,15
646	Výnosy z odpísaných pohľadávok	088	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	089	623 777,20	0,00	623 777,20	663 870,24
65	Zúč. r.a opr. pol. z prev.a fin.č.(r.091+096+099)	090	113 741,77	0,00	113 741,77	103 962,78
	Zúč. r. a opr. pol.z prev. čin. (r. 092 až r. 095)	091	113 741,77	0,00	113 741,77	103 962,78
652	Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej	092	0,00	0,00	0,00	0,00
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej	093	107 932,83	0,00	107 932,83	99 697,93
657	Zúčtovanie zákonných opr. položiekz prev. čin.	094	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opr. položiekz prev. čin.	095	5 808,94	0,00	5 808,94	4 264,85
	Zúč. rez. a opr. pol. z fin. čin. (r.097+r. 098)	096	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	097	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej	098	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcich	099	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 101 až r. 108)	100	3 466,01	0,00	3 466,01	6 466,55
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	101	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	102	3 458,61	0,00	3 458,61	6 466,55
663	Kurzové zisky	103	0,00	0,00	0,00	0,00

Číslo účtu	Výnosy	číslo riadu	Účtovné obdobie			Predch. obdobie
			Hlavná činnosť	Podn. činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
664	Výnosy z precenenia cenných papierov	104	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	105	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	107	0,00	0,00	0,00	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	108	7,40	0,00	7,40	0,00
67	Mimoriadne výnosy (r. 110 až r. 113)	109	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	110	0,00	0,00	0,00	0,00
674	Zúčtovanie rezerv	111	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	112	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	113	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výn. z trans. a rozp.p v šRO a PO (r.115 až	114	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho	115	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štát.	116	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostat. subj. VS	117	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových trans. od ostat. subj. VS	118	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných trans. od Európskych spol.	119	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových trans. od Európskych	120	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných trans. od ostat. subj. mimo	121	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitál. trans. od ostat. subj. mimo	122	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	123	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výn.z tr.a RP v o.,VÚC a v RO a PO(r.125 až	124	601 761,34	0,00	601 761,34	363 337,38
691	Výn.z bežných tr.z rozp.o.alebo z rozp.VÚC v	125	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výn. z kap.tr. z rozp.o. alebo z rozp. VÚC v	126	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výn. samosp.z bež. tr. zo š.rozp. a od i. subj.	127	220 205,52	0,00	220 205,52	135 398,59
694	Výn. samosp. z kap. tr. zo š.rozp. a od i.	128	106 185,34	0,00	106 185,34	9 700,19
695	Výn. samosp. z bež. tr. od Európskych spol.	129	0,00	0,00	0,00	592,67
696	Výn. samosp. z kap. tr. od Európskych spol.	130	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výn. samosp. z bež. tr. od ostat. subj. mimo	131	8 481,68	0,00	8 481,68	11 636,00
698	Výn. samosp. z kap. tr. od ostat. subj. mimo	132	91 867,80	0,00	91 867,80	86 477,50
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových	133	175 021,00	0,00	175 021,00	119 532,43
	Úč.tr.6(r.065+069+074+079+083+090+100+1	134	6 521 104,37	0,00	6 521 104,37	6 422 487,09
	Výsl. hosp. pred zdanením (r.134 ménus	135	-1 036 306,80	0,00	-1 036 306,80	-1 306 334,26
591	Splatná daň z príjmov	136	361,87	0,00	361,87	997,75
595	Dodatočne platená daň z príjmov	137	0,00	0,00	0,00	0,00
	Výsl.hosp. po zdanení r.135	138	-1 036 668,67	0,00	-1 036 668,67	-1 307 332,01
	Kontrolné číslo súčet (r. 065 až r. 138)	995	21 750 392,22	0,00	21 750 392,22	21 986 088,07

POZNÁMKY

k 31/12/2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka



riadna



mimoriadna

za obdobie

Mesiac Rok

od 01 2013

Mesiac Rok

do 12 2013

IČO

00603406

Názov účtovnej jednotky

MČ Bratislava - Dúbravka

Sídlo účtovnej jednotky

Žatevňa 2

844 02 Bratislava

Číslo telefónu

/ 6453 4596

Číslo faxu

.....

e-mailová adresa

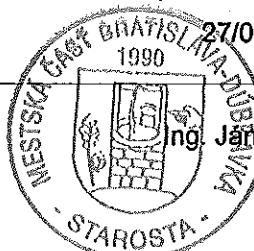
kucerava@dubravka.sk

Zostavená dňa :

27/03/2014

1990

Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena
štatutárneho orgánu účtovnej jednotky



Poznámky k 31.12.2013 - textová časť**Čl. I
Všeobecné údaje****1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky**

a)	
Názov účtovnej jednotky	Mestská časť Bratislava – Dúbravka
Sídlo účtovnej jednotky	Bratislava – Dúbravka, Žatevna 2
IČO	00603406
Dátum zriadenia	1.1.1991
Spôsob zriadenia	Zo zákona č. 377/1990 Zb.
b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky	<input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna
c) Účtovná jednotka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy	<input checked="" type="checkbox"/> áno <input type="checkbox"/> nie

2. Opis činnosti účtovnej jednotky

Hlavná činnosť účtovnej jednotky	Starostlivosť o všeestranný rozvoj územia a o potreby jej obyvateľov
----------------------------------	--

3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

Starosta MČ Dúbravka	Ing. Ján Sandtner
Zástupca starostu MČ Dúbravka	PhDr. Matilda Križanová
Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia	234,42
Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho: - počet védúcich zamestnancov	235 36
Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:	
- rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	ZŠ Beňovského, Beňovského 1 IČO: 36071048 ZŠ Nejedlého, Nejedlého 8, IČO: 36060976 ZŠ Pri kríži, Pri kríži 11, IČO: 36060917 ZŠ Sokolíkova, Sokolíkova 2, IČO: 36071021
- príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Dom kultúry Dúbravka Saratovská 2/A IČO: 00603406
- právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)	Dúbravská televízia s.r.o. Saratovská 2/A IČO: 35750499

**Čl. II
Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti áno nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu

áno nie

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

b) Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou.

c) Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.

d) Zásoby nakupované

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

f) Krátkodobý finančný majetok

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zniženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

g) Časové rozlíšenie na strane aktív

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Záväzky, vrátane rezerv

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Časové rozlíšenie na strane pasív

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

j) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.**4. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

odo dňa jeho zaradenia do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhlujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6

3	12	1/12
4	20	1/20

Drobny nehmotny majetok od 40 € do 200 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobym nehmotnym majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobny hmotny majetok od 100 € do 1700 €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobym hmotnym majetkom sa účtuje na účte 501 materiál a položkovite sa eviduje na odd. prevádzky a správy.

5. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.

Prechodené zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

365 dní	najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
720 dní	najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva
1080 dní	najviac do výšky 100 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období neprekáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

6. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Bežný transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

Bežný transfer poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

Kapitálový transfer od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

Kapitálový transfer poskytnutý cudzím subjektom - sa zúčtuje do nákladov po splnení podmienok.

Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

A Neobežný majetok

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Mestská časť Bratislava-Dúbravka

b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

Druh poisteného majetku	Spôsob poistenia	Výška poistenia
Živelná pohroma, odcudzenie Peniaze, ceniny, sklo	QBE poist'ovňa	6748 EUR

c) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

Majetok, ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo	EUR
Pozemky	18 167 321,01
Budovy, stavby	18 180 553,52
Stroje, prístroje, zariadenia, inventár	434 735,48
Dopravné prostriedky	108 558,13
Software	139 402,45
Umelecké diela	23 172,51

2. Dlhodobý finančný majetok

a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1.

3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel :

Názov spoločnosti	Právna forma	Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách	Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013	Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2012	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе ÚJ k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе ÚJ k 31.12. 2012
Dúbravská televízia, spol. s r.o.	s.r.o.	88 627,76	100%	100%	11 343,76	21 368,24	88 627,76	88 627,76

4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere

Názov emitenta	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе účtovnej jednotky k 31.12. 2013	Účtovná hodnota vykázaná v súvahе účtovnej jednotky k 31.12. 2012
Akcie DEXIA banka	4 389,00	4 381,60

B Obežný majetok

1. Pohľadávky

a) významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy

Pohľadávka	Riadok súvahy	Hodnota pohľadávok	Opis
Účet 314	064	23 827,53	Prevádzkové preddavky
Účet 315	065	15 776,27	Ostatné pohľadávky
Účet 318	068	38 534,86	Pohľadávky z nedař. Príjmov
Účet 319	069	40 718,14	Pohl. z daňových príjmov
Účet 335	070	12 232,39	Pohl. voči pracovníkom
Účet 378	081	294 402,55	Iné pohľadávky
Účet 312	062	165 969,59	Odberateľská zmenka Brader - DKD

b) vývoj opravnej položky k pohľadávkam - tabuľka č.3

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

Pohľadávka	Suma OP	Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP
MA-ŠA-RI Faktúra č. 98/1995	5808,94	Odpis pohľadávky , nevymožiteľná - premlčaná

c) pohľadávky podľa doby splatnosti - tabuľka č.4

d) pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti - tabuľka č.4

2. Finančný majetok**a) významné zložky krátkodobého finančného majetku**

Krátkodobý finančný majetok	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
pokladnica	086	1 107,14	198 894,15	199 156,08	845,21
ceniny	087	3 063,10	77 694,00	76 814,50	3 942,60
Bankové účty	088	1 761 374,99	11 120 407,13	11 597 040,51	1 284 741,61

3. Poskytnuté návratné finančné výpomoci :

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomoci v členení na dlhodobé návratné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci

Názov dlžníka	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2013	Zostatok k 31.12.2012
Dúbravská televízia	105	0	25 239

Preúčtované na kapitálový transfer v súlade s uznesením MZ č. 560/2010

4. Časové rozlíšenie**Významné položky časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období**

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Náklady budúcich období spolu z toho:	111	6 081,44	356,15	6154,44	283,15
Predplatné na časopisy	111	6 081,44	356,15	6154,44	283,15
Príjmy budúcich období spolu z toho:	113	19 181,34	2472,31	19 181,34	2 472,31
Odber.ča, zmluvné pokuty	113	19 181,34	2472,31	19 181,34	2 472,31

Čl. IV
Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

A Vlastné imanie - tabuľka č. 5

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

Názov položky	Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov
42899 oprava účtovania transferu Dúbr. televízie	Nesprávne zaúčtovaná pôžička pre DT sa preúčtovala v súlade s uzn. MZ č. 560/2010 na kapitálový transfer (25 239 eur)

B Záväzky**1. Rezervy - tabuľka č. 7**

Predpokladaný rok použitia rezerv

Názov položky	Predpokladaný rok použitia		
Rezerva na nevyčerpané dovolenky MÚ	52 925,53	EUR	rok 2014
Rezerva na nevyčerpané dovolenky za MŠ a ŠJ	51 844,83	EUR	rok 2014
Tvorba rezerv na audit	4 200,00	EUR	rok 2014

2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

a) záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

b) záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

c) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

Záväzok	Riadok súvahy	Hodnota záväzku	Opis
Účet 479	141	818 766,76	Ostatné dlhodobé záväzky
Účet 472	144	1 582,45	Záväzky zo sociálneho fondu

3. Časové rozlíšenie

a) významné položky časového rozlíšenia výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období podľa jednotlivých položiek súvahy

Opis položky časového rozlíšenia	Riadok súvahy	Zostatok k 31.12.2012	Prírastky +	Úbytky -	Zostatok k 31.12.2013
Výnosy budúcich období spolu z toho:	182	1 4960 798,20	245 027,53	13 544 062,02	1 661 763,71
Dar skladová hala - OZO	182	0	84736,00	0	84 736,00
Dar účelový DHM	182	125 337,96		11 230,20	114 107,76
Dar účelový DHM od roku 2010	182	49 698,06	89 200,00	93 040,00	45 858,06
Dar účelový byty Pri kríži	182	1 468 706,35	0	8 1984	1 386 722,35
Zverené pozemky od Magistrátu	182	7 453 629,62	0	7 453 629,62	0
Zverené pozemky od Magistrátu	182	5 334 467,74	0	5 334 467,74	0
DK budova zverená do správy	182	506 980,13	0	506 980,13	0
ZŠ Pri kríži zverený maj.	182	21 978,34	0	1 588,80	20 389,54
Inžinierske siete-zverené od Magistrátu	182	0	61 141,53	61 141,53	0

b) informácia o prijatých kapitálových transferoch zaúčtovaných na účte 384

Kapitálový transfer	Stav záväzku k 31.12.2012	Príjem kapitálového transferu	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia	Zúčtovanie do výnosov budúcich období	Stav záväzku k 31.12.2013
Životné prostr.- kapitálový transfer od Hl. mesta	0	9950,00	0	0	9 950,00

Čl. V
Informácie o výnosoch a nákladoch

1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
602 - Tržby z predaja služieb	361 702,66
632 - Daňové výnosy samosprávy	4 655 037,02
633 - Výnosy z poplatkov	69 715,22
641 - Tržby z predaja DHM a DNHM	70 876,87
644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	2 575,70
645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	18 450,58
648 - Ostatné výnosy	623 777,20

2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov

Popis /číslo účtu a názov/	Suma
501 - Spotreba materiálu	237 740,86
502 - Spotreba energie	360 267,69
511 - Opravy a udržiavanie	1 138 133,83
512 - Cestovné	2 365,35
513 - Náklady na reprezentáciu	2 267,19
518 - Ostatné služby	958 511,17
521 - Mzdové náklady	2 059 316,58
524 - Zákonné sociálne náklady	705 831,53
538 - Ostatné dane a poplatky	1 435,68
551 - Odpisy DNM a DHM	919 604,66
553 - Tvorba ostatných rezerv	108 970,36

Mestská časť Bratislava-Dúbravka

562 - Úroky	7 996,21
568 - Ostatné finančné náklady	29 344,73
584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC	885 206,24
586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy	19 425,63
544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	29,73
546 - Odpis pohľadávky	5 808,94
548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	12 816,83
Náklady voči audítoriu alebo auditorskej spoločnosti v členení na náklady za:	
- overenie účtovnej závierky	5 520

Čl. VI Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

1. Ďalšie informácie - informácie o významných položkách

Druh položky	Hodnota	Účet
Materiál v skladoch civilnej ochrany	35 334,56	783 01 sklad CO
Zverené budovy od Magistrátu bez LV	1 944 245,04	772 02
Zverené pozemky – na záhradky	1 651 503,86	772 05

Čl. VII Informácie o iných aktívach a iných pasívach

Zoznam nehnuteľných kultúrnych pamiatok spravovaných účtovnou jednotkou

Čl. VIII Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

1. Informácie o spriaznených osobách a o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb

Spriaznená osoba	Druh obchodu/ iný druh transakcie	Hodnotové vyjadrenie obchodu/transakcie alebo percentuálne vyjadrenie obchodu/transakcie k celkovému objemu obchodov/transakcií realizovaných ÚJ
Základná škola Beňovského	Poskytnutý transfer na bežné výdavky	130 485,98
Základná škola Nejedlého	Poskytnutý transfer na bežné výdavky	114 371,34
Základná škola Pri kríži	Poskytnutý transfer na bežné výdavky	180 845,18
Základná škola Sokolskova	Poskytnutý transfer na bežné výdavky	103 779,66
DKD p.o.	Poskytnutý príspevok	250 000,00
Základná škola Beňovského	Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky	14 360,00
Základná škola Nejedlého	Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky	8 100,00
Základná škola Pri kríži	Poskytnutý transfer na kapitálové výdavky	19 804,00

Čl. IX

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu

Informácie o rozpočte a hodnotenie plnenia rozpočtu - tabuľka č.13-16

Rozpočet mestskej časti bol schválený miestnym zastupiteľstvom dňa 26.2.2013 uznesením č. 241/2013

Zmeny rozpočtu:

- prvá zmena schválená dňa 30.4.2013 uznesením MZ č. 266/2013
- druhá zmena schválená dňa 25.6.2013 uznesením MZ č.292/2013
- tretia zmena schválená dňa 17.9.2013 uznesením MZ č. 298/2013 a 299/2013.

Čl. X

**Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka
do dňa zostavenia účtovnej závierky**

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2013.

Tabuľka č. 1 (riadky 01 až 08)

Položka majetku	Č. riad. a	Opravné položky				Zostatková hodnota	Doba odpisovania (rok)
		31.12. bezpr.p. účtov. obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny		
b	b	11	12	13	14	15	16
Aktivované náklady na vývoj	01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Softvér	02	0,00	0,00	0,00	0,00	18936,75	10764,75
Oceniteľné práva	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlh. nehm. majetku	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Poškynuté pred. na dlh. nehm. majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý nehmotný majetok spolu	08	0,00	0,00	0,00	0,00	18936,75	10764,75
(súčet r. 01 až 07)						0	0

Tabuľka č. 1 (riadky 09 až 21)
K čl. III. A ods. 1 a 2 - Neobežný majetok

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena					Oprávky				
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prirástky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prirástky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Pozemky	09	17718640,11	553544,80	104863,90	0,00	18167321,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Umelecké diela a zbierky	10	23172,51	0,00	0,00	0,00	23172,51	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Stavby	12	18096824,12	172351,87	88622,47	0,00	18180553,52	8100442,01	878508,17	79420,20	0,00	8898529,98
Samostatné veci a súbory hn.večí	13	415550,01	31991,80	12806,33	0,00	434735,48	355484,50	23396,49	12806,33	0,00	366074,66
Dopravné prostriedky	14	108558,13	0,00	0,00	0,00	108558,13	76430,68	9528,00	0,00	0,00	85958,66
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Základné stádo a ľažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Drobny dlhodobý hmotný majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhod.hmotného majetku	19	183688,88	279819,16	143202,14	0,00	320105,90	183688,88	0,00	0,00	0,00	183688,88
Poskytnuté predd.na dlh.hm.majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlhodobý hmotný majetok spolu (súčet r. 09 až 20)	21	36546433,76	1037507,63	349494,84	0,00	3723446,55	8716046,07	914132,66	92226,53	0,00	9535252,20

Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky					Zostaťková hodnota					Doba odpisovania (rok)	
		31.12. bezpr.p. účtov.obd.	Prirástky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov.obd.	31.12. bezpr.p. účtov.obd.	16	17	18	19	do	do
a	b	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
Pozemky	09	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17718640,11	18167321,01	0,00	0,00	0	0
Umelecké diela a zbierky	10	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23172,51	23172,51	0,00	0,00	0	0
Predmety z drahých kovov	11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0
Stavby	12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	9996382,11	9281023,54	9281023,54	12	20	20
Samostatné veci a súbory hn.večí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	600055,51	686680,82	4	6	6	6
Dopravné prostredky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	32127,45	22599,45	4	4	4	4
Pestovateľské celky trvalých porastov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Základné stádo a ľažné zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Drobny dlhodobý hmotný majetok	17	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	18	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Obstaranie dlhod.hmotného majetku	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	136417,02	4	6	6	6
Poskytnuté predd.na dlh.hm.majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0	0	0
Dlhodobý hmotný majetok spolu	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27830387,69	27699194,35	0,00	0	0	0

Tabuľka č. 1 (riadky 22 až 31)

Položka majetku	Č. riad.	Obstarávacia cena				Oprávky					
		31.12. bezpr.p. účtov. obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov. obd.	Prirástky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov. obd.	
a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Podiel cen. papiere a podiel v dcér.ÚJ	22	88627,76	0,00	0,00	0,00	88627,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Podiel cen. papiere a podiel v spols	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizovateľné cenné papiere a podiel	24	4381,60	7,40	0,00	0,00	4389,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Dlh.čenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Obstaranie dlhodob. finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK SPOLU (súčet r. 22 až 29)	30	93009,36	7,40	0,00	0,00	93016,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
NEobežný majetok spolu (r. 03 + r.21 + r.30)	31	36778845,57	1037515,03	349494,84	0,00	37468865,76	8836511,77	919604,66	92226,53	0,00	96633889,90
Položka majetku	Č. riad.	Opravné položky				Zostalková hodnota				Doba odpisovania (rok)	
		31.12. bezpr.p. účtov. obd.	Prírastky	Úbytky	Presuny	31.12. bežného účtov. obd.	31.12. bezpr.p. účtov. obd.	31.12. bežného účtov. obd.	od	do	
a	b	11.	12	13	14	15	16	17	18	19	
Podiel cen. papiere a podiel v dcér.ÚJ	22	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88627,76	88627,76	0
Podiel cen. papiere a podiel v spols	23	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
Realizovateľné cenné papiere a podiel	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4389,00	4389,00	0
Dlh.čenné papiere držané do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
Pôžičky ÚJ v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
Ostatné pôžičky	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
Ostatný dlhodobý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
Obstaranie dlhodob. finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0
DLHODOBÝ FINANČNÝ MAJETOK SPOLU (súčet r. 22 až 29)	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	93009,36	93016,76	0,00	0,00	0
NEobežný majetok spolu (r. 08 + r.21 + r.30)	31	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	27942333,86	27802975,86	0,00	0,00	0

Tabuľka č. 3
k čl. III. B - Vývoj opravnej položky k pohľadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opr. položky k 31.12. bezpr.predch. účt.obdobia	Tvorba	Zniženie	Zrušenie	Hodnota opr. položky k 31.12. bežného účt.obdobia
		1	2	3	4	5
a	b					
318	Pohľadávky z nedôšťových príjmu	18342,65	0,00	5808,94	0,00	12533,71
312	Zmenky na inkaso	165999,59	0,00	0,00	0,00	165999,59
	Spolu	184312,24	0,00	5808,94	0,00	178503,30

Tabuľka č. 4
k čl. III. B - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota ku 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2
Pohľadávky v lehotre splatnosti	01	591461,30	682107,03
v tom:			
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	02	591461,30	682107,03
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	03	0,00	0,00
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	04	0,00	0,00
Pohľadávky po lehotre splatnosti	05	0,00	0,00
Spolu	06	591461,30	682107,03
(r. 01 + r.05)			

Tabuľka č. 5
k čl. IV. A - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiel prečiň. majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiel kap. účastí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevyšporiadany výsledok hospodárenia minulých rokov	Výsledok hospodárenia
a	1	2	3	4	5	6
Zostatok k 31.12. bezprostredne predch. účtov. obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	15873379,38	-1307332,01
Prirastky	0,00	0,00	0,00	0,00	32488,93	0,00
Úbytky	0,00	0,00	0,00	0,00	25239,00	1036668,67
Presun	0,00	0,00	0,00	0,00	-1307332,01	1307332,01
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	0,00	0,00	0,00	0,00	14573297,30	-1036668,67
Spolu	0,00	0,00	0,00	0,00	29207072,60	0,00

Tabuľka č. 7 (riadky 01 až 21)

Tabuľka č. 7 (riadky 22 až 43)
 Č.2 k či. IV. B - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Čís. riad.	Stav k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12. bežného účtov- ného obdobia
		1					6
a	b						
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22	0,00		0,00		0,00	0,00
Člens.prispevky do zväzov, spolkov, komór a podobne	23	0,00		0,00		0,00	0,00
Mzdy za dovoľenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	103732,83		104770,36		103732,83	104770,36
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25	0,00		0,00		0,00	0,00
Náklady na zostavenie daň.príznamania za výkazované účtovné obdobie	26	0,00		0,00		0,00	0,00
Nákl.na zostavenie, overenie, zverejnenie účt. obdobia a výroč.správy týkajúcej sa výkazovaného účt. obdobia	27	4200,00		4200,00		4200,00	4200,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia život prost.	28	0,00		0,00		0,00	0,00
Nefakturované dodávky a služby	29	0,00		0,00		0,00	0,00
Odmeny a prémie zamestnancov	30	0,00		0,00		0,00	0,00
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31	0,00		0,00		0,00	0,00
Odstránenie odpadov a obalov	32	0,00		0,00		0,00	0,00
Odstupné zamestnancom	33	0,00		0,00		0,00	0,00
Pokuty a penále	34	0,00		0,00		0,00	0,00
Povinnosť spätného odkúpenia obalov	35	0,00		0,00		0,00	0,00
Prebiehajúce a hrozíace súdne sporby	36	0,00		0,00		0,00	0,00
Provizie obchodným zástupcom	37	0,00		0,00		0,00	0,00
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	38	0,00		0,00		0,00	0,00
Reklamácie a záručné opravy	39	0,00		0,00		0,00	0,00
Demolícia budov	40	0,00		0,00		0,00	0,00
Finančné povinnosti vyplývajúce z ručenia a záruk	41	0,00		0,00		0,00	0,00
Iné	42	0,00		0,00		0,00	0,00
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r.22 až r.42)	43	107932,83		108970,36		107932,83	108970,36

Tabuľka č. 8
k čl. IV. B - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Číslo riadku	Zostatok k 31.12. bezprístupodľažajúceho účtovného obdobia	Zostatok k 31.12.
a	b	1	2
Záväzky v lehotle splatnosti z toho:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane.	01	1150013,37	1298132,47
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	02	331246,61	454750,31
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	03	0,00	0,00
Záväzky po lehotle splatnosti	04	818766,76	843382,16
	05	0,00	0,00
Spolu (súčet r.01 a r.05)	06	1150013,37	1298132,47

Tabuľka č. 13
k čl. IX. - Prijmy rozpočtu

Kategória ekonomického klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12.	
				bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezčinného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4
110	Điane z príjmov a kapitálového majetku	2445500,00	2457118,00	2509498,00	2497640,00
120	Điane z majetku	1541518,00	1541518,00	1536329,00	1603597,00
130	Điane za tovary a služby	517153,00	517153,00	535994,75	560169,61
210	Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku	567382,00	567382,00	719784,02	764522,68
220	Administratívne poplatky a iné poplatky a platby	187000,00	187000,00	273511,80	239628,69
230	Kapitálové príjmy	46600,00	46600,00	79357,36	57886,56
240	Úroky z tuzemských úverov, pôžičiek, návratných fin.výp., vkladov	700,00	700,00	1925,30	865,94
290	Iné nedaiňové príjmy	85000,00	85000,00	91223,59	91857,61
310	Tuzemské bežné granty a transfery	2339111,00	2525238,00	2514237,94	2369269,04
320	Tuzemské kapitálové granty a transfery	0,00	0,00	0,00	15066,00
	Spolu	7730464,00	7928299,00	8321861,76	8200503,13

Tabuľka č. 14
k čl. IX. - Výdavky rozpočtu

Kategória ekonom. klasifikácie	Názov kategórie ekonomickej klasifikácie	Schválený rozpočet	Rozpočet po zmenách	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia
		1	2	3
a				
610	Mizdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vynaloženia	1883831,00	1931536,00	1915730,54
620	Poistné a príspevok do poisťovní	703095,00	718394,00	705564,22
630	Tovary a služby	2996979,00	3153967,00	2968584,29
640	Bežné transfery	297201,00	298301,00	300210,92
650	Splácanie úrokov a ost.pl.súv.s úverom,pôžičkou a návrat.fin.vyp	8849,00	8849,00	7996,21
710	Obstarávanie kapitálových aktív	311600,00	271000,00	200369,16
720	Kapitálové transfery	0,00	10000,00	10000,00
	Spolu:	6201553,00	6392047,00	6108455,34
				6033480,32

Tabuľka č. 15
k čl. IX. - Finančné operácie

		Č.riad.	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchadzajúceho účtovného obdobia
a	b	1	2	2
Príjmove finančné operácie		01	1037275,25	1009901,59
v tom:				
Zostatok prostriedkov finančných aktív	02	70895,36	0,00	0,00
Prijaté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	03	0,00	0,00	0,00
Splátky poskytnutých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	04	0,00	0,00	0,00
Prijmy z predaja majetkových účastí	05	0,00	0,00	0,00
Ostatné príjmy	06	966379,89	1009901,59	
Výdavkové finančné operácie	07	25639,67	0,00	
v tom:				
Poskytnuté úvery, pôžičky a návratné finančné výpomoci	08	0,00	0,00	0,00
Splátky prijatých úverov, pôžičiek a návratných finančných výpomoci	09	25639,67	0,00	0,00
Výdavky na obstaranie majetkových účastí	10	0,00	0,00	0,00
Ostatné výdavky	11	0,00	0,00	0,00

Tabuľka č. 16

k čl. XI. - Výška dluhu obce alebo vyššieho územného celku

Výška dluhu	Č. riad.	Skutočnosť k 31.12. bežného účtovného obdobia	Skutočnosť k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	
			1	2
a	b		1	2
Vydané dňopisy dluhodobé				
Dlhodobé zmenky na úhradu	01	0,00	0,00	0,00
Zmenky na úhradu	02	0,00	0,00	0,00
Bankové úvery a výpomoci súčet	03	0,00	0,00	0,00
z toho:	04	0,00	0,00	0,00
suma záväzkov z návratných zdrojov financovania prijatých na zabezpečenie predfinancovania spoločných programov Slovenskej republiky a Európskej únie návýiac v sume nerávnomerného finančného príspevku poskytnutého na základe zmluvy uzavorennej medzi obcou alebo vyšším územným celkom a orgánom podľa osobitného predpisu	05	0,00	0,00	
suma záväzkov z úverov poskytnutých z bývalých štátiných fondov	06	0,00	0,00	0,00
suma záväzkov z úveru poskytnutého zo Štátneho fondu rozvoja byvania na výstavbu obecných nájomných bytov vo výške splatok úveru, ktorých úhrada je zahŕňať v cene ročného nájomného za obecné nájomné byty	07	770337,29	795976,96	

RVC Senica s.r.o, M.Nešpora 925/8, 905 01 Senica, licencia SKAU č.302

Obchodná spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Trnava,
odd. Sro, vložka č.: 14727/T

Správa nezávislého audítora

**o overení konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej
k 31.12.2013**

pre Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti

B R A T I S L A V A - D Ú B R A V K A

S E P T E M B E R 2014

Správa nezávislého audítora
o overení konsolidovanej účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2013
pre Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti

B R A T I S L A V A - D Ú B R A V K A

Uskutočnili sme audit pripojenej konsolidovanej účtovnej závierky účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mestská časť Bratislava - Dúbravka, so sídlom v Bratislave, Žatevňa 2, IČO: 00603406, a ktorá obsahuje konsolidovanú súvahu k 31.12.2013, súvisiaci konsolidovaný výkaz ziskov a strát, a poznámky konsolidovanej účtovnej závierky.

Zodpovednosť starostu mestskej časti za konsolidovanú účtovnú závierku

Starosta mestskej časti Bratislava - Dúbravka je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto konsolidovanej účtovnej závierky v súlade so Zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Táto zodpovednosť zahŕňa návrh, implementáciu a zachovávanie interných kontrol relevantných pre prípravu a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti v dôsledku podvodu alebo chyby, ďalej výber a uplatňovanie vhodných účtovných zásad a účtovných metód, ako aj uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolnosti.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto konsolidovanú účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že konsolidovaná účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od rozhodnutia audítora, vrátane posúdenia rizika významných nesprávností v konsolidovanej účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie a objektívnu prezentáciu konsolidovanej účtovnej závierky v konsolidovanom celku, aby mohol navrhnuť audítorské postupy vhodné za daných okolnosti, nie však za účelom vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol v konsolidovanom celku. Audit ďalej obsahuje zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených manažmentom, ako aj zhodnotenie prezentácie konsolidovanej účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočné a vhodné východisko pre náš názor.

Stanovisko

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská účtovná jednotka mestská časť Bratislava - Dúbravka, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31.decembru 2013, v súlade so zákonom o účtovníctve.

Senica, 9.septembra 2014



Urbanová

Ing.Terézia Urbanová
Zodpovedný audítor
Licencia SKAU č.658

RVC Senica s.r.o.
M.Nešpora 925/8
905 01 Senica
Licencia SKAU č.302
OR Okresného súdu Trnava
odd. Sro, vložka č.14727/T

KONSOLIDOVANÁ SÚVAHA

k 31.12.2013

(v eurách zaokruhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

riadna

mimoriadna

Za obdobie

	Mesiac	Rok
od	0 1	2 0 1 3

	Mesiac	Rok
do	1 2	2 0 1 3

100

0	0	6	0	3	4	0	6
---	---	---	---	---	---	---	---

Názov účtovnej jednotky

M e s t s k á č a s t B r a t i s l a v a -
D ú b r a v k a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

ž a t e v n á 2

PSC

Názov obce

Brant is tavá - Dúbravka

Telefonní číslo

E-mailová adresa

100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120

Zostavená dňa:	<table border="1" style="display: inline-table;"><tr><td>0</td><td>9</td></tr><tr><td>0</td><td>6</td></tr><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>4</td></tr></table>	0	9	0	6	2	0	1	4
0	9								
0	6								
2	0	1	4						
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:									

Označenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobia		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
			Netto	Netto	
a	b	c	1	2	
	SPOLU MAJETOK				
	r. 002 + r. 035 + r. 113 + r. 117	001	31 338 778,93	32 198 817,83	
A.	Neobežný majetok				
	r. 003 + r. 012 + r. 025	002	28 816 001,60	29 145 491,38	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok				
	súčet (r. 004 až 011)	003	10 764,76	18 936,78	
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - (072+091AÚ)	004	0,00	0,00	
	2. Softvér (013) - (073+091AÚ)	005	10 764,76	18 936,78	
	3. Oceniteľné práva (014) - (074+091AÚ)	006	0,00	0,00	
	4. Goodvill z konsolidácie kapitálu alebo záporný goodwill z konsolidácie kapitálu (+/-)	007	0,00	0,00	
	5. Drobny dihodobý nehmotný majetok (018) - (078+091AÚ)	008	0,00	0,00	
	6. Ostatný dihodobý nehmotný majetok (019) - (079+091AÚ)	009	0,00	0,00	
	7. Obstaranie dihodobého nehmotného majetku (041) - (093)	010	0,00	0,00	
	8. Poskytnuté preddavky na dihodobý nehmotný majetok (051) - (095AÚ)	011	0,00	0,00	
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok				
	súčet (r. 013 až 024)	012	28 800 847,75	29 033 545,24	
A.II.1.	Pozemky (031) - (092AÚ)	013	18 295 831,26	17 847 150,36	
	2. Umelecké diela a zbierky (032) - (092AÚ)	014	41 515,93	41 515,93	
	3. Predmety z drahých kovov (033) - (092AÚ)	015	0,00	0,00	
	4. Slavby (021) - (081+092AÚ)	016	10 146 810,39	11 003 127,90	
	5. Samostalné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - (082+092AÚ)	017	149 685,70	109 623,60	
	6. Dopravné prostriedky (023) - (083+092AÚ)	018	30 587,45	32 127,45	
	7. Pestvateľské celky lvalých porastov (025) - (085+092AÚ)	019	0,00	0,00	
	8. Základné sládo a ťažné zvieratá (026) - (086+092AÚ)	020	0,00	0,00	
	9. Drobny dihodobý hmotný majetok (028) - (088+092AÚ)	021	0,00	0,00	
	10. Ostatný dihodobý hmotný majetok (029) - (089+092AÚ)	022	0,00	0,00	
	11. Obstaranie dihodobého hmotného majetku (042) - (094)	023	136 417,02	0,00	
	12. Poskytnuté preddavky na dihodobý hmotný majetok (052) - (095AÚ)	024	0,00	0,00	
A.III.	Dlhodobý finančný majetok				
	súčet (r. 026 + r. 27 + r.29 až 034)	025	4 389,00	93 009,36	
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - (096AÚ)	026	0,00	88 627,76	
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - (096AÚ)	027	0,00	0,00	
	z toho: goodwill	028	0,00	0,00	
	3. Realizovateľné cenné papiere a podiely (063) - (096AÚ)	029	4 389,00	4 381,60	
	4. Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065) - (096AÚ)	030	0,00	0,00	
	5. Požičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066) - (096AÚ)	031	0,00	0,00	
	6. Ostatné požičky (067) - (096AÚ)	032	0,00	0,00	
	7. Ostatný dihodobý finančný majetok (069) - (096AÚ)	033	0,00	0,00	
	8. Obstaranie dihodobého finančného majetku (043) - (096AÚ)	034	0,00	0,00	
B.	Obežný majetok				
	r. 036 + r. 042 + r. 050 + r. 063 + r. 088+ r. 101 + r. 107	035	2 508 324,34	3 017 987,71	
B.I.	Zásoby				
	súčet (r. 037 až 041)	036	16 603,98	19 821,31	
B.I.1.	1. Materiál (112 + 119) - (191)	037	16 603,98	19 821,31	
	2. Nedokončená výroba a polohovary (121 + 122) - (192 + 193)	038	0,00	0,00	
	3. Výrobky (123) - (194)	039	0,00	0,00	
	4. Zvieratá (124) - (195)	040	0,00	0,00	
	5. Tovar (132 + 133 + 139) - (196)	041	0,00	0,00	
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy				
	súčet (r. 043 až r. 049)	042	31 981,46	0,00	
B.II.1.	1. Zúčtovanie odvodov prijmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	043	0,00	0,00	
	2. Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	044	0,00	0,00	
	3. Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššieho územného celku (355)	045	0,00	0,00	
	4. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	046	0,00	0,00	
	5. Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššieho územného celku (357)	047	31 981,46	0,00	
	6. Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (359)	048	0,00	0,00	
	7. Zúčtovanie transferov medzi subjektmi verejnej správy a iné zúčtovania (359)	049	0,00	0,00	

Oznámenie	STRANA AKTÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Netto	Netto
a	b	c	1	2
B. III	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 051 až 061)	050	386 034,07	331 920,07
B.III.1	Odeberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	051	0,00	0,00
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	052	165 969,59	165 969,59
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	053	0,00	0,00
4.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	054	0,00	0,00
5.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	055	0,00	0,00
6.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	056	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ) - (391AÚ)	057	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z názmu (374AÚ) - (391AÚ)	058	0,00	0,00
9.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	059	0,00	0,00
10.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	060	0,00	0,00
11.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ) z toho: odložená daňová pohľadávka	061	220 064,48	165 950,48
		062	0,00	0,00
B.IV.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 064 až 087)	063	524 202,32	615 085,79
B.IV.1	Odeberatelia (311AÚ) - (391AÚ)	064	87 737,49	98 098,79
2.	Zmenky na inkaso (312AÚ) - (391AÚ)	065	0,00	0,00
3.	Pohľadávky za eskontované cenné papiere (313AÚ) - (391AÚ)	066	0,00	0,00
4.	Poskytnuté prevádzkové predavky (314) - (391AÚ)	067	39 292,60	69 185,16
5.	Ostatné pohľadávky (315AÚ) - (391AÚ)	068	16 019,27	203,00
6.	Pohľadávky z nedaišových rozpočtových príjmov (316) - (391AÚ)	069	0,00	0,00
7.	Pohľadávky z daňových a coliných rozpočtových príjmov (317) - (391AÚ)	070	0,00	0,00
8.	Pohľadávky z nedaišových príjmov obcí a vyšších územných celkov a rozpočtových organizácií zriadených obcou a výššia územným celkom (318) - (391AÚ)	071	26 001,12	66 779,00
9.	Pohľadávky z daňových príjmov obcí a vyšších územných celkov (319) - (391AÚ)	072	40 718,14	18 541,54
10.	Pohľadávky voči zamestnancom (335AÚ) - (391AÚ)	073	18 256,90	9 463,63
11.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336) - (391AÚ)	074	0,00	0,00
12.	Daň z príjmov (341) - (391AÚ)	075	0,00	0,00
13.	Ostatné priame dana (342) - (391AÚ)	076	0,00	0,00
14.	Daň z pridanéj hodnoty (343) - (391AÚ)	077	1 774,25	837,69
15.	Ostatné dana a poplatky (345) - (391AÚ)	078	0,00	0,00
16.	Pohľadávky voči združeniu (369AÚ) - (391AÚ)	079	0,00	0,00
17.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínovaných operácií (373AÚ) - (391AÚ)	080	0,00	0,00
18.	Pohľadávky z názmu (374AÚ) - (391AÚ)	081	0,00	0,00
19.	Pohľadávky z vydaných dlhopisov (375AÚ) - (391AÚ)	082	0,00	0,00
20.	Nakúpené opcie (376AÚ) - (391AÚ)	083	0,00	0,00
21.	Iné pohľadávky (378AÚ) - (391AÚ)	084	294 402,55	351 976,98
22.	Spojovací účet pri zdrožení (396AÚ)	085	0,00	0,00
23.	Zúčtovanie s Európskou úntou (371AÚ) - (391AÚ)	086	0,00	0,00
24.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektmi mimo verejnej správy (372AÚ) - (391AÚ)	087	0,00	0,00
B.V.	Finančné účty súčet (r. 089 až 100)	088	1 549 502,51	2 051 160,54
B.V.1	Pokladniča (211)	089	4 945,55	8 153,57
2.	Ceniny (213)	090	4 349,98	3 459,98
3.	Bankové účty (221AÚ +/- 261)	091	1 540 177,24	2 039 128,41
4.	Účty v bankách s dobu vziaľnosti dlhšou ako jeden rok (221AÚ)	092	0,00	0,00
5.	Výdavkový rozpočtový účet (222)	093	11,73	398,56
6.	Príjmový rozpočtový účet (223)	094	18,01	20,02
7.	Majetkové cenné papiere na obchodovanie (251) - (291AÚ)	095	0,00	0,00
8.	Dlhové cenné papiere na obchodovanie (263) - (291AÚ)	096	0,00	0,00
9.	Dlhové cenné papiere so splaňosťou do jedného roka držané do splatnosti (256) - (291AÚ)	097	0,00	0,00
10.	Ostatné realizované cenné papiere (257) - (291AÚ)	098	0,00	0,00
11.	Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259) - (291AÚ)	099	0,00	0,00
12.	Účty štátnej pokladnice (účtová skupina 28)	100	0,00	0,00
B.VI.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé súčet (r. 102 až r. 106)	101	0,00	0,00
B.VI.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	102	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	103	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	104	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáclám (275AÚ) - (291AÚ)	105	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	106	0,00	0,00
B.VII.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé súčet (r. 108 až r. 112)	107	0,00	0,00
B.VII.1	Poskytnuté návratné finančné výpomoci subjektom v rámci konsolidovaného celku (271AÚ) - (291AÚ)	108	0,00	0,00
2.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným subjektom verejnej správy (272AÚ) - (291AÚ)	109	0,00	0,00
3.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci podnikateľským subjektom (274AÚ) - (291AÚ)	110	0,00	0,00
4.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci ostatným organizáclám (275AÚ) - (291AÚ)	111	0,00	0,00
5.	Poskytnuté návratné finančné výpomoci fyzickým osobám (277AÚ) - (291AÚ)	112	0,00	0,00
C.	Casové rozlišenie súčet (r. 114 až r. 116)	113	14 453,09	35 338,74
C. 1.	Náklady budúčich období (381)	114	3 085,78	7 262,40
2.	Komplexné náklady budúčich období (382)	115	0,00	0,00
3.	Príjmy budúčich období (385)	116	11 367,31	28 076,34
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	117	0,00	0,00
	KONTROLNÉ ČÍSLO súčet (r. 001 až r. 117)	888	125 340 662,63	128 759 932,58

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
	VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 119 + r. 130 + r. 185 + r. 188	118	31 338 778,93	32 198 817,83
A.	Vlastné imanie r. 120 + r. 123 + r. 126 + r. 129	119	13 930 754,56	15 046 482,99
A.I.	Oceňovacie rozdiely (súčet (r. 121 + r. 122))	120	0,00	0,00
A.I.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	121	0,00	0,00
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	122	0,00	0,00
A.II.	Fondy súčet (r. 124 + r. 125)	123	0,00	93 671,00
A.II.1.	Zákonný rezervný fond (421)	124	0,00	1 615,48
2.	Ostatné fondy (427)	125	0,00	91 955,52
A.III.	Výsledok hospodárenia (+/-) súčet (r. 127 až 128)	126	13 930 754,56	14 952 911,99
A.III.1.	Nevýsporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	127	14 998 916,47	16 153 396,31
2.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie (+/-) r. 001 - (r.120 + r. 123 + r.127 + r.129 + r. 130 + r. 185 + r. 188)	128	-1 068 161,91	-1 200 484,32
A.IV.	Podiely iných účtovných jednotiek	129	0,00	0,00
B.	Záväzky súčet r. 131 + r. 136 + r. 144 + r. 166 + r. 178	130	15 746 260,66	2 191 536,64
B.I.	Rezervy súčet (r. 132 až 135)	131	402 945,14	345 973,76
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451AÚ)	132	0,00	0,00
2.	Ostatné rezervy (459AÚ)	133	0,00	0,00
3.	Rezervy zákonné krátkodobé (323AÚ, 451AÚ)	134	293 974,78	238 040,92
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323AÚ, 459AÚ)	135	108 970,36	107 932,83
B.II.	Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy súčet (r. 137 až r. 143)	136	13 733 361,21	71 136,03
B.II.1.	Zúčtovanie odvodov príjmov rozpočtových organizácií do rozpočtu zriaďovateľa (351)	137	0,00	0,00
2.	Zúčtovanie transferov štátneho rozpočtu (353)	138	0,00	0,00
3.	Zúčtovanie transferov rozpočtu obce a vyššíeho územného celku (355)	139	0,00	0,00
4.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu v rámci konsolidovaného celku (356)	140	0,00	0,00
5.	Ostatné zúčtovanie rozpočtu obce a vyššíeho územného celku (357)	141	17 986,00	71 136,03
6.	Zúčtovanie transferov zo štátneho rozpočtu iným subjektom (358)	142	0,00	0,00
7.	Zúčtovanie transferov medzi subjektmi verejnej správy a iné zúčtovania (359)	143	13 715 375,21	0,00
B.III.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 145 až 163 + r. 155)	144	996 837,38	1 021 724,40
B.III.1.	Ostatné dlhodobé záväzky (479AÚ)	145	818 766,76	843 382,16
2.	Dlhodobé prijaté predavky (475AÚ)	146	0,00	0,00
3.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478AÚ)	147	165 969,59	165 969,59
4.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	148	10 283,03	8 352,65
5.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	149	0,00	4 020,00
6.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476AÚ)	150	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	151	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	152	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	153	1 818,00	0,00
	z toho: odložený daňový záväzok	154	0,00	
10.	Vydané dilihosity dlhodobé (473AÚ) - (255AÚ)	155	0,00	0,00

Označenie	STRANA PASÍV	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	3	4
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 167 až 177)	156	613 096,93	751 448,86
B.IV.1.	Dodávateľa (321)	157	45 081,04	25 394,77
2.	Zmenky na úhradu (322, 478AÚ)	158	0,00	0,00
3.	Prijaté preddavky (324, 475AÚ)	159	819,86	319,86
4.	Ostatné záväzky (325, 479AÚ)	160	7 669,98	51 784,40
5.	Nevyfakturované dodávky (326, 476AÚ)	161	82 145,05	151 199,26
6.	Záväzky z nájmu (474AÚ)	162	0,00	0,00
7.	Pohľadávky a záväzky z pevných termínových operácií (373AÚ)	163	0,00	0,00
8.	Predané opcie (377AÚ)	164	0,00	0,00
9.	Iné záväzky (379AÚ)	165	22 758,42	49 500,18
10.	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	166	0,00	0,00
11.	Záväzky voči združeniu (368)	167	0,00	0,00
12.	Zamestnanci (331)	168	253 763,05	272 396,63
13.	Ostatné záväzky voči zamestnancom (333)	169	280,00	420,00
14.	Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia (336)	170	154 925,84	158 258,33
15.	Daň z príjmov (341)	171	0,00	387,31
16.	Ostatné priame dane (342)	172	34 276,69	38 788,12
17.	Daň z pridanéj hodnoty (343)	173	2 377,00	0,00
18.	Ostatné dane a poplatky (345)	174	0,00	0,00
19.	Spojovací účet pri združení (396AÚ)	175	0,00	0,00
20.	Zúčtovanie s Európskou úniou (371AÚ)	176	0,00	0,00
21.	Transfery a ostatné zúčtovanie so subjektami mimo verejnej správy (372AÚ)	177	9 000,00	5 000,00
B.V.	Bankové úvery a výpomoci súčet (r. 179 až 184)	178	20,00	1 263,60
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461AÚ)	179	0,00	3,60
2.	Bežné bankové úvery (461AÚ, 221AÚ, 231, 232)	180	0,00	0,00
3.	Vydané dluhopisy krátkodobé (473AÚ, 241) - (255AÚ)	181	0,00	0,00
4.	Ostatné krátkodobé finančné výpomoci (249)	182	20,00	1 250,00
5.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy dlhodobé (273AÚ)	183	0,00	0,00
6.	Prijaté návratné finančné výpomoci od subjektov verejnej správy krátkodobé (273AÚ)	184	0,00	0,00
C.	Casové rozlíšenie súčet (r. 186 + r. 187)	185	1 661 763,71	14 960 798,20
C.1.	Výdavky budúcich období (383)	186	0,00	0,00
ž.	Výnosy budúcich období (384)	187	1 661 763,71	14 960 798,20
D.	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice (účtová skupina 20)	188	0,00	0,00
	KONTROLNE ČISLO súčet (r. 118 až 188)	999	123 693 352,01	123 066 805,18

**KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ ZISKOV A STRÁT
ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY**

k 31.12.2013

(v eurách zaokruhlene na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

riadna

mimoriadna

Za obdobie

od	Mesiac	Rok
	0 1	2 0 1 3

do	Mesiac	Rok
	1 2	2 0 1 3

IČO

0 0 6 0 3 4 0 6

Názov účtovnej jednotky

M	e	s	t	s	k	á	č	a	s	ł	B	r	a	t	i	s	l	a	v	a	-			
D	ú	b	r	a	v	k	a																	

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

ž	a	t	e	v	n	á		2													
---	---	---	---	---	---	---	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PSČ

8	4	1	0	2																	
---	---	---	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Názov obce

B	r	a	t	i	s	l	a	v	a	-	D	ú	b	r	a	v	k	a			
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--	--	--

Telefónne číslo

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Faxové číslo

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

E-mailová adresa

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Zostavená dňa:

0 9	0 6	2 0 1 4
-------	-------	---------------

Podpisový záznam štatutárneho orgánu
alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej
jednotky:

Číslo účtu alebo skupiny	Náklady	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobia			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
50	Spotrebované nákupy (r. 002 až r. 005)	001	1 293 434,41	48 854,62	1 342 289,03	1 406 203,51
501	Spotreba materiálu	002	598 738,00	4 565,21	603 303,21	760 210,67
502	Spotreba energie	003	694 696,41	44 289,41	738 985,82	655 992,84
503	Spotreba ostatných naskladovateľných dodávok	004	0,00	0,00	0,00	0,00
504, 507	Predaný tovar, Predaná nehnuteľnosť	005	0,00	0,00	0,00	0,00
51	Služby (r. 007 až r. 010)	006	2 361 739,36	116 422,80	2 477 162,16	2 382 072,61
511	Opravy a udržiavanie	007	1 175 764,17	30 238,57	1 206 000,74	1 413 188,09
512	Cestovné	008	3 460,48	162,48	3 622,96	2 430,11
513	Náklady na reprezentáciu	009	2 429,01	318,16	2 747,17	3 794,09
518	Ostatné služby	010	1 180 085,69	84 705,59	1 264 791,28	962 660,22
52	Osobné náklady (r. 012 až r. 016)	011	5 333 952,51	49 951,00	5 383 903,51	5 213 295,63
521	Mzdové náklady	012	3 869 658,46	36 017,22	3 905 675,68	3 802 756,89
524	Zákonné sociálne poistenie	013	1 324 604,97	11 312,68	1 335 817,65	1 273 029,81
525	Ostatné sociálne poistenie	014	2 913,98	0,00	2 913,98	2 135,18
527	Zákonné sociálne náklady	015	135 855,10	2 621,10	138 476,20	131 937,48
528	Ostatné sociálne náklady	016	1 020,00	0,00	1 020,00	3 436,27
53	Dane a poplatky (r. 018 až r. 020)	017	2 300,49	161,74	2 462,23	4 811,85
531	Daň z motorových vozidiel	018	0,00	121,74	121,74	155,36
532	Daň z nehnuteľnosti	019	0,00	0,00	0,00	0,00
538	Ostatné dane a poplatky	020	2 300,49	40,00	2 340,49	4 656,49
54	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť (r. 022 až r. 028)	021	39 243,65	21 186,93	60 430,48	40 669,24
541	Zostašková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	022	14 623,70	0,00	14 623,70	2 509,12
542	Predaný materiál	023	0,00	0,00	0,00	0,00
544	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	024	29,73	8,99	38,72	93,92
545	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	025	75,42	15,62	91,04	516,12
548	Odpis pohľadávky	026	5 808,94	0,00	5 808,94	0,00
548	Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	027	18 705,76	21 162,32	39 868,08	37 450,08
549	Manká a škody	028	0,00	0,00	0,00	0,00
55	Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 030 + r. 031 + r. 032 + r. 033 + r. 034 + r. 035 + r. 036 + r. 037 + r. 038 + r. 039 + r. 040 + r. 041 + r. 042 + r. 043 + r. 044 + r. 045 + r. 046 + r. 047 + r. 048)	029	1 203 742,65	48 771,37	1 252 513,92	1 405 886,21
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	030	995 830,50	47 527,64	1 043 358,14	1 033 372,92
	Rezervy a opravné položky z prevádzkovej činnosti (r. 032 až r. 035)	031	207 912,05	1 243,73	209 155,78	372 513,29
552	Tvorba zákonnych rezerv z prevádzkovej činnosti	032	5 437,24	1 243,73	6 680,97	7 597,97
553	Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	033	202 474,81	0,00	202 474,81	180 525,30
557	Tvorba zákonnych opravných položiek z prevádzkovej činnosti	034	0,00	0,00	0,00	0,00
558	Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	035	0,00	0,00	0,00	184 390,02
	Rezervy a opravné položky z finančnej činnosti (r. 037 + r. 038)	036	0,00	0,00	0,00	0,00
554	Tvorba rezerv z finančnej činnosti	037	0,00	0,00	0,00	0,00
559	Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	038	0,00	0,00	0,00	0,00
555	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcih období	039	0,00	0,00	0,00	0,00
56	Finančné náklady (r. 041 až r. 049)	040	41 839,37	571,58	42 410,95	42 417,79
561	Predané cenné papierov a podiely	041	0,00	0,00	0,00	0,00
562	Úroky	042	7 996,21	279,99	8 276,20	11 260,44
563	Kurzové straty	043	27,34	0,00	27,34	12,46
564	Náklady na precenenie cenných papierov	044	0,00	0,00	0,00	0,00
566	Náklady na krátkodobý finančný majetok	045	0,00	0,00	0,00	0,00
567	Náklady na derivátové operácie	046	0,00	0,00	0,00	0,00
568	Ostatné finančné náklady	047	33 815,82	291,59	34 107,41	31 017,94
569	Manká a škody na finančnom majetku	048	0,00	0,00	0,00	126,95

	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia pridružených účtovných jednotiek verejnej správy	049	0,00	0,00	0,00	0,00
57	Mimoriadne náklady (r. 051 až r. 054)	050	0,65	0,00	0,65	198,00
572	Škody	051	0,00	0,00	0,00	198,00
574	Tvorba rezerv	052	0,00	0,00	0,00	0,00
578	Ostatné mimoriadne náklady	053	0,65	0,00	0,65	0,00
579	Tvorba opravných položiek	054	0,00	0,00	0,00	0,00
58	Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov {r. 055 až r. 064}	055	9 425,63	0,00	9 425,63	23 920,18
581	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu do štáltych rozpočtových organizácií a príspievkových organizácií	056	0,00	0,00	0,00	0,00
582	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu ostatným subjektom verejnej správy	057	0,00	0,00	0,00	0,00
583	Náklady na transfery zo štátneho rozpočtu subjektom mimo verejnej správy	058	0,00	0,00	0,00	0,00
584	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku do rozpočtových organizácií a príspievkových organizácií zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	059	0,00	0,00	0,00	0,00
585	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku ostatným subjektom verejnej správy	060	0,00	0,00	0,00	2 772,83
586	Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku subjektom mimo verejnej správy	061	9 425,63	0,00	9 425,63	21 147,35
587	Náklady na ostatné transfery	062	0,00	0,00	0,00	0,00
588	Náklady z odvodu príjmov	063	0,00	0,00	0,00	0,00
589	Náklady z budúceho odvodu príjmov	064	0,00	0,00	0,00	0,00
Účtové skupiny 50 - 58 celkom súčet (r.001 + r.006 + r.011 + r.017 + r.021 + r.029 + r.040 + r.050 + r.055)		065	10 285 678,61	284 920,04	10 570 598,65	10 519 374,92
Kontrolné číslo súčet (r. 001 až r. 065)		994	31 064 947,58	856 003,85	31 920 951,43	31 930 638,05

Číslo účtu alebo skupiny	Výnosy, daň z príjmov a výsledok hospodárenia	Číslo riadku	Bežné účtovné obdobia			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
			Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
60	Tržby za vlastné výkony a tovar (r. 067 až r. 069)	066	764 656,15	261 381,72	1 025 937,87	1 062 398,70
601	Tržby za vlastné výrobky	067	0,00	0,00	0,00	0,00
602	Tržby z predaja služieb	068	764 656,15	261 381,72	1 025 937,87	1 062 398,70
604, 607	Tržby za tovar, Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	069	0,00	0,00	0,00	0,00
61	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (r. 071 až r. 074)	070	0,00	0,00	0,00	0,00
611	Zmena stavu nedokončenej výroby	071	0,00	0,00	0,00	0,00
612	Zmena stavu polohavarov	072	0,00	0,00	0,00	0,00
613	Zmena stavu výrobkov	073	0,00	0,00	0,00	0,00
614	Zmena stavu zvierat	074	0,00	0,00	0,00	0,00
62	Aktivácia (r. 076 až r. 079)	075	0,00	0,00	0,00	0,00
621	Aktivácia materiálu a tovaru	076	0,00	0,00	0,00	0,00
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	077	0,00	0,00	0,00	0,00
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	078	0,00	0,00	0,00	0,00
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	079	0,00	0,00	0,00	0,00
63	Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov (r. 081 až r. 083)	080	4 724 752,24	0,00	4 724 752,24	4 722 958,19
631	Daňové a colné výnosy štátu	081	0,00	0,00	0,00	0,00
632	Daňové výnosy samosprávy	082	4 655 037,02	0,00	4 655 037,02	4 659 631,67
633	Výnosy z poplatkov	083	69 715,22	0,00	69 715,22	63 328,62
64	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti (r. 085 až r. 090)	084	715 855,09	3 008,32	718 864,21	889 019,72
641	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	085	70 876,87	0,00	70 876,87	50 124,21
642	Tržby z predaja materiálu	086	0,00	0,00	0,00	0,00
644	Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania	087	2 575,70	0,00	2 575,70	5 788,33
645	Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania	088	18 697,88	0,00	18 697,88	22 656,16
646	Výnosy z odpoisaných pohľadávok	089	0,00	0,00	0,00	0,00
648	Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	090	623 805,44	3 008,32	626 813,76	810 453,03
65	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia (r. 092 + r. 097 + r. 100)	091	184 228,29	1 603,92	185 832,21	177 780,29
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej činnosti (r. 093 až r. 096)	092	184 228,29	1 603,92	185 832,21	177 780,29
652	Zúčtovanie zákonnych rezerv z prevádzkovej činnosti	093	5 994,05	1 603,92	7 597,97	38 828,63
653	Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	094	172 425,30	0,00	172 425,30	134 686,61
657	Zúčtovanie zákonnych opravných položiek z prevádzkovej činnosti	095	0,00	0,00	0,00	0,00
658	Zúčtovanie ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	096	5 808,94	0,00	5 808,94	4 284,85
	Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z finančnej činnosti (r. 098 + r. 099)	097	0,00	0,00	0,00	0,00
654	Zúčtovanie rezerv z finančnej činnosti	098	0,00	0,00	0,00	0,00
659	Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	099	0,00	0,00	0,00	0,00
655	Zúčtovanie komplexných nákladov budúcih období	100	0,00	0,00	0,00	0,00
66	Finančné výnosy (r. 102 až r. 110)	101	3 473,21	0,00	3 473,21	6 766,95
661	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	102	0,00	0,00	0,00	0,00
662	Úroky	103	3 465,81	0,00	3 465,81	6 766,95
663	Kurzové zisky	104	0,00	0,00	0,00	0,00
664	Výnosy z prečerenia cenných papierov	105	0,00	0,00	0,00	0,00
665	Výnosy z dzhodobého finančného majetku	106	0,00	0,00	0,00	0,00
666	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	107	0,00	0,00	0,00	0,00
667	Výnosy z derivátových operácií	108	0,00	0,00	0,00	0,00
668	Ostatné finančné výnosy	109	7,40	0,00	7,40	0,00
	Podiel konsolidujúcej účtovnej jednotky na výsledku hospodárenia príslušených účtovných jednotiek verejnej správy	110	0,00	0,00	0,00	0,00
67	Mimořiadne výnosy (r. 112 až r. 115)	111	0,00	0,00	0,00	0,00
672	Náhrady škôd	112	0,00	0,00	0,00	0,00

674	Zúčtovanie rezerv	113	0,00	0,00	0,00	0,00
678	Ostatné mimoriadne výnosy	114	0,00	0,00	0,00	0,00
679	Zúčtovanie opravných položiek	115	0,00	0,00	0,00	0,00
68	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach (r. 117 až r. 125)	116	0,00	0,00	0,00	0,00
681	Výnosy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu	117	0,00	0,00	0,00	0,00
682	Výnosy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu	118	0,00	0,00	0,00	0,00
683	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov verejnej správy	119	0,00	0,00	0,00	0,00
684	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov verejnej správy	120	0,00	0,00	0,00	0,00
685	Výnosy z bežných transferov od Európskej únie	121	0,00	0,00	0,00	0,00
686	Výnosy z kapitálových transferov od Európskej únie	122	0,00	0,00	0,00	0,00
687	Výnosy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	123	0,00	0,00	0,00	0,00
688	Výnosy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	124	0,00	0,00	0,00	0,00
689	Výnosy z odvodu rozpočtových príjmov	125	0,00	0,00	0,00	0,00
69	Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, vyšších územných celkoch a v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom (r. 127 až r. 135)	126	2 844 001,33	0,00	2 844 001,33	2 462 754,94
691	Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	127	0,00	0,00	0,00	0,00
692	Výnosy z kapitálových transferov z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku v rozpočtových organizáciach a príspevkových organizáciach zriadených obcou alebo vyšším územným celkom	128	0,00	0,00	0,00	0,00
693	Výnosy samosprávy z bežných transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	129	2 617 359,89	0,00	2 617 359,89	2 340 170,43
694	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov zo štátneho rozpočtu a od iných subjektov verejnej správy	130	106 185,34	0,00	106 185,34	9 700,19
695	Výnosy samosprávy z bežných transferov od Európskej únie	131	0,00	0,00	0,00	592,67
696	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskej únie	132	0,00	0,00	0,00	0,00
697	Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	133	28 578,30	0,00	28 578,30	25 814,15
698	Výnosy samosprávy z kapitálových transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy	134	91 867,80	0,00	91 867,80	86 477,50
699	Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov	135	0,00	0,00	0,00	0,00
Účtová trieda 6 celkom súčet (r. 066 + r. 070 + r. 075 + r. 080 + r. 084 + r. 091 + r. 101 + r. 111 + r. 116 + r. 126)		136	9 236 867,11	265 993,96	9 502 861,07	9 321 678,79
Výsledok hospodárenia pred zdanením (r. 136 minus r. 065) (+/-)		137	-1 048 811,40	-18 926,08	-1 067 737,48	-1 197 696,13
591	Splatná daň z príjmov	138	424,43	0,00	424,43	2 788,19
595	Dodatačne platená daň z príjmov	139	0,00	0,00	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 137 minus r. 138, r. 139) (+/-)		140	-1 049 235,83	-18 928,08	-1 068 161,91	-1 200 484,32
z toho: prípadajúci na podiel iných účtovných jednotiek		141	0,00	0,00	0,00	0,00
Kontrolné číslo súčet (r. 066 až r. 141)		995	25 797 206,82	761 733,64	26 558 940,46	25 747 424,40

P O Z N Á M K Y
KONSOLIDOVANEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY
ÚČTOVNEJ JEDNOTKY VEREJNEJ SPRÁVY

k 31.12.2013

(v eurách zaokrúhlené na dve desatinné miesta)

Účtovná závierka:

riadna

mimoriadna

Za obdobie

od Mesiac Rok
0 | 1 2 | 0 | 1 | 3

do Mesiac Rok
1 | 2 2 | 0 | 1 | 3

IČO

0 | 0 | 6 | 0 | 3 | 4 | 0 | 6

Názov účtovnej jednotky

M e s t s k á č a s t ľ B r a t i s l a v a -
D ú b r a v k a

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica a číslo

Ž a t e v n á 2

PSČ

8 | 4 | 1 | 0 | 2

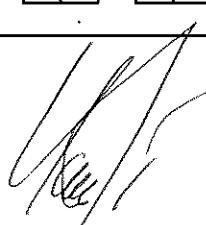
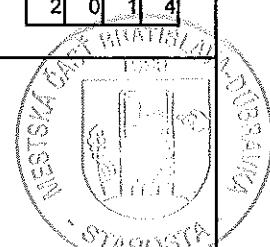
Názov obce

B r a t i s l a v a - D ú b r a v k a

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:	0 9 0 6 2 0 1 4
Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:	 

**Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky Mestskej časti
Bratislava-Dúbravka
zostavenej k 31. decembru 2013**

I. VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Identifikačné údaje konsolidujúcej účtovnej jednotky

Mestská časť Bratislava-Dúbravka

Žatevná 2,

Bratislava - Dúbravka

IČO: 00603406

Mestská časť Bratislava - Dúbravka (v ďalšom teste len „Mestská časť“) bola založená v roku 1991 zákonom č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave.

Identifikačné údaje konsolidovaných účtovných jednotiek

Mestská časť má v zriaďovateľskej pôsobnosti 4 rozpočtové organizácie a 1 príspevkovú organizáciu. V konsolidovanom celku Mestskej časti je aj 1 obchodná spoločnosť, Dúbravská televízia s.r.o.

Názov konsolidovanej účtovnej jednotky	Sídlo konsolidovanej účtovnej jednotky
Základná škola, Beňovského	Beňovského 1, 841 01 Bratislava
Základná škola, Sokolíkova	Sokolíkova 2, 841 01 Bratislava
Dom kultúry Dúbravka	Saratovská 2/a, 844 52 Bratislava
Základná škola Pri kríži	Pri kríži 11, 841 01 Bratislava
Základná škola Nejedlého	Nejedlého 8, 841 02 Bratislava
Dúbravská televízia s.r.o.	Saratovská 2/a, 841 02 Bratislava

Konsolidovaný celok Mestskej časti sa v roku 2013 oproti minulým účtovným obdobiam nezmenil.

Prehľad o účtovných jednotkách konsolidovaného celku je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti *Údaje o konsolidovanom celku*.

Konsolidovaná účtovná závierka konsolidovaného celku Mestskej časti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna konsolidovaná účtovná závierka podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

Mestská časť Bratislava-Dúbravka je súčasťou súhrnného celku verejnej správy Slovenskej republiky.

Informácie o vedúcich predstaviteľoch a o zamestnancoch konsolidovaného celku

Starosta Mestskej časti: Ing. Ján Sandtner
Zástupca starostu: PhDr. Matilda Križanová

Priemerný počet zamestnancov konsolidovaného celku Mestskej časti bol v roku 2013 458,33 z toho 36 vedúcich zamestnancov.

Informácia o splnení predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti účtovnej jednotky

Konsolidovaná účtovná závierka Mestskej časti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania činnosti v súlade so zákonom o účtovníctve a nadväzujúcimi právnymi predpismi.

Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek

Dlhodobý majetok obstaraný kúpou sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.). O zľave z ceny, ktorú poskytol dodávateľ k majetku sa následne zníži obstarávacia cena predmetného majetku.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Za vlastné náklady sa považujú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a všetky nepriame náklady vzťahujúce sa na výrobu alebo inú činnosť. Majetok vytvorený vlastnou činnosťou by sa ocenil reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade, ak by vlastné náklady boli vyššie ako reprodukčná obstarávacia cena tohto majetku.

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splnení, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom (napr. bezodplatne nadobudnutý majetok, delimitovaný, novo zistený majetok pri inventarizácii) sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou. Reprodukčnou obstarávacou cenou cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, ked' sa o ňom účtuje.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Odpisová skupina	Predpokladaná doba používania v rokoch	Ročná odpisová sadzba v %
1	4	1/4
2	6	1/6
3	12	1/12
4	20	1/20

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri ich nadobudnutí obstarávacími cenami, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny.

Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi. Vlastné náklady sú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná rézia). Výrobná rézia sa do vlastných nákladov zahrňuje v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob.

Zásoby nadobudnuté bezodplatne (darovaním a delimitáciou), prebytky zásob, odpad a zvyškové produkty sa oceňujú reprodukčou obstarávacou cenou, čo je cena, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, ked' sa o ňom účtuje.

Novozistené zásoby pri inventarizácii sa oceňujú reprodukčou obstarávacou cenou.

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Pohľadávky pri odplatnom nadobudnutí sa oceňujú obstarávacou cenou, t.j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné, nedobytným pohľadávky a o pohľadávky, pri ktorých existuje riziko nevymožiteľnosti.

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú menovitou hodnotou.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami.

Záväzky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou a pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou.

Účty časového rozlíšenia aktív a pasív sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

II. INFORMÁCIE O METÓDACH A POSTUPOCH KONSOLIDÁCIE

Konsolidovaná účtovná závierka Mestskej časti Bratislava-Dúbravka bola zostavená v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a v súlade s Opätním Ministerstva financií Slovenskej republiky zo dňa 17. decembra 2008 č. MF/27526/2008-31, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o metódach a postupoch

konsolidácie vo verejnej správe a podrobnosti o usporiadaní a označovaní položiek konsolidovanej účtovnej závierky vo verejnej správe v znení neskorších predpisov.

V rámci konsolidácie konsolidovaného celku Mestskej časti Bratislava-Dúbravka boli eliminované vzájomné pohľadávky, záväzky, náklady a výnosy, bola vykonaná konsolidácia kapitálu.

Zahrnutie konsolidovaných účtovných jednotiek do konsolidovanej účtovnej závierky

Názov resp. obchodné meno konsolidovanej účtovnej jednotky	Metóda úplnej konsolidácie	Metóda podielovej konsolidácie	Metóda vlastného imania
Mestská časť Bratislava - Dúbravka	Áno		
Základná škola, Beňovského	Áno		
Základná škola, Sokolská	Áno		
Dom kultúry Dubrávka	Áno		
Základná škola Pri kríži	Áno		
Základná škola Nejedlého	Áno		
Dúbravská televízia s.r.o.	Áno		

Metóda úplnej konsolidácie bola použitá pri dcérskej účtovnej jednotke.

V roku 2013, rovnako ako v predchádzajúcich účtovných obdobiach, sa medzi účtovnými jednotkami konsolidovaného celku Mestskej časti Bratislava-Dúbravka neuskutočnil nákup, resp. predaj majetku. Preto nebolo potrebné vykonať konsolidáciu medzivýsledku.

III. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH AKTÍV A PASÍV

Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v prílohe, v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Dlhodobý finančný majetok

Prehľad dlhodobého finančného majetku účtovnej jednotky od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený je uvedený v tabuľkovej časti *Prehľad o pohybe dlhodobého majetku*.

Mestská časť vlastní akcie vo v spoločnosti Prima banka v mene euro.

Pohľadávky

Vývoj opravných položiek k pohľadávkam ako aj rozdelenie pohľadávok podľa splatnosti sú uvedené v tabuľkovej časti.

Finančný majetok

Ako finančný majetok sú vykázané peniaze v pokladnici a účty v bankách. Účtami v bankách môže účtovná jednotka voľne disponovať.

Časové rozlíšenie aktív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia aktív konsolidovaného celku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

Vlastné imanie

Prehľad vlastného imania konsolidovaného celku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

Rezervy

Prehľad pohybu rezerv tvorených účtovnými jednotkami konsolidovaného celku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 je uvedený v tabuľkovej časti.

Rezervy sa v konsolidovanom celku tvorili predovšetkým na mzdové náklady roku 2013 (rezervy na nevyčerpané dovolenky vrátane sociálnych odvodov).

Záväzky

Prehľad záväzkov podľa splatnosti je uvedený v tabuľkovej časti.

Významnou položkou dlhodobých záväzkov sú prijaté úvery zo Štátneho fondu rozvoja bývania, ktoré sú k 31.12.2013 vykázané vo výške 770 337,29 eur (k 31.12.2012 to bolo 795 976,96 eur).

Časové rozlíšenie pasív

Prehľad významných položiek časového rozlíšenia pasív je uvedený v tabuľkovej časti.

Informácie na podstávahových účtoch

Mestská časť Bratislava – Dúbravka má od Hlavného mesta Bratislava zverené do správy budovy vedené v hodnote 1 944 245,04 eur a pozemky v hodnote 1 651 503,86 eur.

Skutočnosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje konsolidovaná účtovná závierka, do dňa jej zostavenia

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v konsolidovanej účtovnej závierke za rok 2013.

Tabuľka č.1 - Údaje o konsolidovanom celku

Názov účtovnej jednotky	IČO	Druh vzdúchu	Právna forma	Druh vlastníctva	Podiel na vlastníctve iman (%)	Konsolidovaný podiel (%)	Súčasťou súhrnného celku	Kontakt			Sídlo	Súťasou verejnej správy					
								odo dňa	do dňa	Zodpovedný člen statutárneho orgánu	Osoba zodpovedná za zostavenie podkladov pre konsolidáciu	Telefónne číslo	e-mailová adresa	Ulica a číslo	PSC	Názov obce	odo dňa
Mestská časť Bratislava - Dúbravka	00603406	M	801	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	Ing. Ján Sandtner				Zájemca 2	841101	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Základná škola Belošského	36071048	D	321	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	PedDr. Mária Karlovčíková				Biskupského 1	841101	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Základná škola Šakáčova	36071027	D	327	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	Mgr. Ľubomír Kočmára				Sokolíkova 2	841101	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Dom kultúry Dubravka	17330025	D	331	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	Mgr. Art. Henrieta Dušová				Saratovská 2/a	844522	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Základná škola Píš Kríži	36060917	D	321	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	Mgr. Iveta Miliščová				Píš Kríži 11	841102	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Základná škola Nedožihlo	36060976	D	321	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013	PedDr. Lenka Kampániová				Nelešiška 8	84102	Bratislava	01/01/2013	31/12/2013
Dúbravské televízia S.r.o.	35750499	D	112	5	100	100	01/01/2013	31/12/2013					Saratovská 2/a	84102	Bratislava		

Tabuľka č. 2 - Neobežný majetok

Požiadavka majetku	Dopad	Obstarávacia cena				Opravy				Opravné položky				Zostatková hodnota		Doba odpočívania (rok)		
		31.12. bezprostredne predchádzajúcu účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúce ho účtovného obdobia	31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia														
Aktivované náklady na výrobu	a	b	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
Softvér	01	141 106,48	0,00	0,03	141 106,45	122 169,70	8 172,00	130 341,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	16	
Oceniteľna práva	02	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17	
Genswill alebo zapomínajúci poskytovca kapitálu	03	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18	
Dlhový dňohodlý hmotný majetok	04	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	19	
Ostatný dňohodlý hmotný majetok	05	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dňohodobého nemateriálneho majetku	06	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Poskytnuté predačky na dňohodobý hmotný majetok	07	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodlý hmotný majetok spolu	08	141 106,48	0,00	0,03	141 106,45	122 169,70	8 172,00	130 341,70	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 936,78	10 764,75
(súčet r. 01 až 08)																		
Pozemky	09	17 847 150,38	553 544,80	104 865,50	18 395 831,26	41 515,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 847 150,38	18 295 831,26
Umelecké diela a zberiny	10	41 515,93	0,00	0,00	19 250 311,05	36 249,35	88 622,47	19 257 937,91	8 347 183,15	883 364,57	79 420,20	9 151 127,52	0,00	0,00	0,00	41 515,93	41 515,93	
Príslušenstvo z drážnych kovev	11	0,00	0,00	19 250 311,05	617 845,35	78 282,83	12 906,33	683 321,86	50 8 221,76	38 220,73	12 805,33	533 636,16	0,00	0,00	0,00	11 032 127,90	10 146 810,39	
Stavby	12	0,00	0,00	19 250 311,05	108 558,13	7 988,00	-0,00	116 546,13	76 430,68	9 528,00	0,00	65 988,68	0,00	0,00	0,00	32 127,45	30 387,45	
Samostatné hmlistné veci a súbory hmlistých vecí	13	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dopravné prostriedky	14	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Poštovateľské cestny trvaličky počasov	15	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Zálohádlo stádo a hnojivo zvieratá	16	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhový dňohodlý hmotný majetok	17	0,00	0,00	143 202,14	143 202,14	135 417,02	0,00	184 427,88	184 427,88	136 417,02	0,00	184 427,88	0,00	0,00	0,00	0,00	136 417,02	
Ostatný dňohodlý hmotný majetok	18	184 427,88	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dňohodobého hmotného majetku	19	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Poskytnuté predačky na dňohodobý hmotný majetok	20	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodlý hmotný majetok spolu	21	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
(súčet r. 09 až 21)		38 149 808,71	955 684,12	349 494,84	0,00	38 753 987,98	9 116 283,47	931 113,30	92 226,53	0,00	9 955 150,24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	28 800 847,75	
Fiduciové cenné papierov a podiely v dôvarej účtovnej jednotke	22	0,00	0,00	88 627,76	0,00	88 627,76	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	88 627,76	
Podielové cenné papierov a podiely v spoločnosti s postavením výhram	23	0,00	0,00	4 381,60	7,40	0,00	0,00	4 389,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	4 386,00	
Realizovať cenné papierov a podiely	24	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhové cenné papierov a podiely do splatnosti	25	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Požiadavky jednotovej jednotky v konsolidovanom celku	26	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatné pôždury	27	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Ostatný dňohodlý finančný majetok	28	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Obstaranie dňohodobého finančného majetku	29	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
Dlhodlý finančný majetok spolu	30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
(súčet r. 22 až 30)		93 009,36	7,40	88 627,76	0,00	4 389,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	93 039,36	4 389,00
Kebabzý majetok spolu	31	38 363 924,55	955 691,52	438 122,53	0,00	33 301 493,44	9 238 433,77	939 285,30	92 226,53	0,00	10 005 491,94	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	23 145 491,38	28 816 001,50
(r. 09 + r. 22 + r. 31)																		

Tabuľka č. 3 - Majetkové podielky (podielové cenné papiere a podielky v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom)

Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na Zl (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích pravach (v %)	Hodnota podielu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota podielu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota vlastného imania k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
1	2	3	4	5	6	7	8	9
							88627,76	
							88627,76	

Tabuľka č. 4 - Realizovateľné cenné papiere

Druh cenného papiera	Názov účtovnej jednotky	Právna forma	Podiel na Zl (v %)	Základné imanie	Podiel na hlasovacích právach (v %)	Hodnota podielu k 31.12. bežného účtovného obdobia	Hodnota podielu k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
a	1	2	3	4	5	6	7
N	Príma banka a.s.	121				4 389,00	4 381,60
Spolu						4 389,00	4 381,60

Tabuľka č. 8 - Vývoj opravnej položky k poňadávkam

Číslo účtu	Názov účtu	Hodnota opravnej položky k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia			Hodnota opravnej položky k 31.12. bežného účtovného obdobia
		Tvorba	Zniženie	Zrušenie	
a	b	1	2	3	4
312	Zmenky na inkaso	165 969,59			165 969,59
318	dávky z nedanových príjmov	18 342,65			12 533,71
	Spolu	184 312,24	5 808,94		178 503,30

Tabuľka č. 9 - Pohľadávky podľa doby splatnosti

Pohľadávky podľa doby splatnosti		Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
	číslo riadku	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1
Pohľadávky v lehotre splatnosti v tom:		2
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	01	1 088 739,69
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátanie	02	702 705,62
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžšou ako päť rokov	03	386 034,07
Pohľadávky po lehotre splatnosti	04	
Spolu	05	
(r. 01 + r. 05)	06	1 088 739,69
		1 131 318,10

Tabuľka č. 10 - Časové rozlišenie na strane aktív - náklady budúcich období

Náklady budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
nájomné		
náklady z budúceho odvodu príjmov RO		
nájomné reklamných plôch, vysielacieho času, inzertného priestoru	6081	283
predplatné		
predplatné poistné	1 181,40	2 802,78
ostatné	7 262,40	3 085,78
Spolu		

Tabuľka č. 11 - Časové rozlišenie na strane aktív - príjmy budúcich období

Príjmy budúcich období	Hodnota k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
nájomné		
poistné pňenie		
ostatné	28 076,34	11 367,31
Spolu	28 076,34	11 367,31

Tabuľka č. 12 - Vlastné imanie

Názov položky	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	Zákonný rezervný fond	Ostatné fondy	Nevysporiadaný výstehok hospodárenia minulých rokov	Výstehok hospodárenia	Podiel iných účtovníckych jednotiek
3	1	2	3	4	5	6	7
Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia			1 615,48	91 955,52	16 153 396,31	-	1 200 484,32
Priplatky					47 566,52	1 068 161,91	
Úbytky					1 108 913,32	1 200 484,32	
Presun					14 998 916,47	-	1 068 161,91
Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	X	X	X	X	X	X	X
Spolu							

Tabuľka č. 14 - Rezervy krátkodobé

Položka rezerv	Číslo riadku	Stav k 31.12. beprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Presun	Tvorba	Použitie	Zničenie	Stav k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	b	1	2	3	4	5	6
Rezervy zákonné krátkodobé							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	01						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komisií a podobne	02						
Mzdy za dovoľenku vrátane sociálneho zabezpečenia	03						
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	04						
Náklady na zostavenie daňového príznamania za vykazované účtovné obdobie	05						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajcej sa vykazovaného účtovného obdobia	06	238 040,92	238 974,78	238 040,92			293 974,78
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	07						
Nevýfakturované dodávky a služby	08						
Odmeny a premje zamestnancov	09						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	10						
Odstránenie odpadov a obalov	11						
Odstúpenie zamestnancom	12						
Potupy a penale	13						
Povinnosť späťného odkúpenia obalov	14						
Prebíhajúce a hrozíace súdne spory	15						
Provízia obchodným zástupcom	16						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	17						
Rekultivácia pozemku, uzavrelie, rekvírvacia a monitorovanie skladí dy odpadov po lej	18						
uzatvorení	19						
Výplácanie odchodiečto, vyplácanie plnení pre zamestnancov pri životných jubileách alebo pracovníckych jubileach a iných plnení pre zamestnancov (zamestnanec požítky)	20						
Iné							
Spolu rezervy zákonné krátkodobé (súčet r. 01 až r. 20)	21	238 040,92	-	238 974,78	238 040,92	-	293 974,78
Ostatné krátkodobé rezervy							
Bonusy, skontá, rabaty a podobne	22						
Členské príspevky do zväzov, spolkov, komisií a podobne	23						
Mzdy za dovoľenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24	103 732,83					104 770,36
Náklady na uvedenie prenajatého majetku do predchádzajúceho stavu	25						
Náklady na zostavenie daňového príznamania za vykazované účtovné obdobie	26						
Náklady na zostavenie, overenie, zverejnenie účtovnej závierky a výročnej správy týkajcej sa vykazovaného účtovného obdobia	27		4 200,00	4 200,00			4 200,00
Náklady súvisiace s odstránením znečistenia životného prostredia	28						
Nevýfakturované dodávky a služby	29						
Odmeny a premje zamestnancov	30						
Odmeny členom orgánov účtovnej jednotky	31						
Odstránenie odpadov a obalov	32						
Odstúpenie zamestnancom	33						
Potupy a penale	34						
Povinnosť späťného odkúpenia obalov	35						
Prebíhajúce a hrozíace súdne spory	36						
Stratové zmluvy a nevýhodné zmluvy	37						
Reklamácie a záručné opravy	38						
Demolícia budov	39						
Finančné povinnosti vypĺňajúce z nútela a záruk	40						
Iné	41						
Spolu ostatné krátkodobé rezervy (súčet r. 22 až r. 42)	43	107 932,83	-	108 370,36	107 932,83	-	108 970,36

Tabuľka č. 15 - Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	číslo riadku	Zostatok k 31.12. bežného účtovného obdobia	Zostatok k 31.12. bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky v lehote splatnosti z toho:	b	1	2
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	01	1 609 934,31	1 773 173,26
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	02	613 096,93	751 448,86
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dĺžou ako päť rokov	03	178 070,62	178 342,24
Záväzky po lehote splatnosti	04	818 766,76	843 382,16
Spolu (r. 01 + r. 05)	06	1 609 934,31	1 773 173,26

Tabuľka č. 17 - Časové rozdielenie na strane pasív - Výdavky budúcih období

Výdavky budúcih období	Hodnota k 31.12. bežného účtovného predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2
nájomné		
ostatné		
Spolu		

Tabuľka č. 18 - Časové rozdielenie na strane pasív - Výnosy budúcih období

Výnosy budúcih období	Hodnota k 31.12. bežného účtovného predchádzajúceho účtovného obdobia	Hodnota k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2
Nájomné		
Predplatné		
Výnosy z budúceho odvodu príjmov RO		
Zaplatené paušál		
Zostatky v stávke s emisnými kvótami		
Transfery		
Ostatné		
Spolu		
	14 960 798;20	1 661 763,71
		1 661 763,71

Tabuľka č. 19 - Náklady na služby

Náklady na služby	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31.12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Nákup licencii a licenčné poplatky			
Doprava, preprava			
Prenájom (leasing)			
Nájomné - budovy, objekty alebo ich časti			
Nájomné - dopravné prostredky			
Nájomné - iné			
Právne, ekonomické a iné poradenstvo			
Náklady na audit			
Poradenstvo - hardware, software			
Propagácia, reklama, inzercia			
Školenia, kurzy, semináre, porady, konferencie, sympózia			
Administratívne/rezijné náklady			
Strážna služba			
Telekomunikačné služby			
Štúdie, expertízy, posudky			
Konkurzy a súťaže			
Spotreba poštových známok a poštové služby hradené hotovosťne			
Ostatné poštové služby	1 180 085,69	84 705,59	1 264 791,28
Iné služby	1 180 085,69	84 705,59	1 264 791,28
Spolu			

Tabuľka č. 20 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť

Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Náhrady zo zodpovednosti za spôsobené škody			
Náhrady cestovných nákladov iným než vlastným zamestnancom			
Náhrada mzdy a plátov iným než vlastným zamestnancom			
Odmeny a príspevky iným než vlastným zamestnancom (postancom, členom komisií a podobne)			
Členské príspevky	18 705,76	21 162,32	39 868,08
Iné	18 705,76	21 162,32	39 868,08
Spolu			

Tabuľka č. 21 - Ostatné finančné náklady

Ostatné finančné náklady	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12. bežného účtovného obdobia
a	1	2	3
Poistenie nehnuteľností			
Poistenie dopravných prostriedkov	19 577,00		19 577,00
Ostatné poistenie	9 767,00		9 767,00
Bankové výdavky/poplatky	4 471,82	291,59	4 763,41
Ostatné finančné náklady	33 815,82	291,59	34 107,41
Spolu			

Tabuľka č. 22 - Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti

Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	Hlavná činnosť	Podnikateľská činnosť	Spolu k 31. 12 bieżącego účtovného okresu
a	1	2	3
Dobropisy, refundácie nákladov minulého účtovného obdobia			
Výnosy z prenájmu	323 530,00		323 530,00
Poistné plnenia			
Inventúrne prebytky			
Náhrada za škodu	300 275,44		300 275,44
Ostatné	623 805,44	3 008,32	3 008,32
Spolu			626 813,76